

6^a CONFERENCIA INTERNACIONAL
sobre **FORMACIÓN**
del **PERSONAL**
JUDICIAL

EXCELENCIA JUDICIAL POR MEDIO DE LA FORMACIÓN

Del 3 al 7 de noviembre de 2013 • Washington, D.C.

iojt-dc2013.org



THE
INTERNATIONAL
ORGANIZATION
FOR JUDICIAL
TRAINING





RECONOCIMIENTOS

Los organizadores de la Conferencia expresan su gratitud por el apoyo brindado por la Fundación Lenfest Lenfest et H. F.

ÍNDICE

- 2 Mensajes de bienvenida
- 3 Información general
- 4 Plano del hotel
- 5 Eventos sociales
- 6 Programa resumido
- 8 Programa completo con descripción de las sesiones
- 15 Biografías de los oradores, con fotografías
- 29 Miembros del Comité Ejecutivo

MENSAJES DE BIENVENIDA



EL PRESIDENTE DEL IOJT

Como presidente de la Organización Internacional de Formación Judicial (IOJT) estoy encantado de darles la bienvenida a la 6.ª Conferencia Internacional en Washington D. C. El IOJT fue creado en 2002 en una conferencia celebrada en Jerusalén, con el fin de promover el estado de derecho apoyando el trabajo de los institutos de formación judicial de todo el mundo. El IOJT facilita la colaboración y el intercambio de información y conocimientos entre sus institutos miembros. El IOJT cuenta, hasta la fecha, con 107 miembros de 66 países. Desde 2002 se han celebrado cuatro exitosas conferencias: Ottawa (2004), Barcelona (2007), Sydney (2009) y Bordeaux (Burdeos) (2011). Estoy seguro de que esta conferencia en Washington D. C. será otra excelente oportunidad de aprender unos de otros, compartir enfoques innovadores y fortalecer la red de formadores judiciales, expertos y demás líderes en este campo. Deseo que esta sea una conferencia estimulante y maravillosa.

Eliezer Rivlin, presidente del IOJT



EL PRESIDENTE DEL EL CENTRO NACIONAL DE TRIBUNALES ESTATALES

El Centro Nacional de Tribunales Estatales (NCSC) tiene el honor de ser anfitrión de la Conferencia de 2013 y desea dar la bienvenida al IOJT y sus miembros a la ciudad de Washington D.C. Los funcionarios judiciales y líderes en capacitación de la rama judicial de los Estados Unidos esperan intercambian opiniones, prácticas y experiencias con ustedes, nuestros socios internacionales. Además del riguroso temario académico, tendrán varias oportunidades de visitar museos e instituciones nacionales, entre ellos la Corte Suprema de EE. UU. y la Biblioteca del Congreso. Mi más sincera bienvenida a todos y espero que en los próximos días puedan cosechar conocimientos, experiencia y amistades.

Mary C. McQueen, presidente del NCSC



INFORMACIÓN GENERAL

“Pueden

ESTAR SEGUROS DE
QUE RECIBIRÁN UNA

*cálida
bienvenida*

CUANDO VISITEN
WASHINGTON D.C.

PARA LA
CONFERENCIA”

MARY C. MCQUEEN
PRESIDENTA DEL NCSC

HOTEL

El Hyatt Regency Washington de Capitol Hill es el hotel oficial de la conferencia. Está ubicado en 400 New Jersey Avenue Northwest, Washington D.C. La tarifa incluye un desayuno caliente para un asistente por habitación. El desayuno será de tipo bufet y se servirá en el nivel donde se encuentra la sala de conferencias.

INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA

El inglés es el idioma oficial de la conferencia. Se ofrecerá interpretación simultánea en inglés, español y francés en las sesiones plenarias y todos los programas de capacitación que se impartan en el salón de la reunión plenaria durante el transcurso del día.

VESTIMENTA

Sesiones de la conferencia: formal
Recepción de bienvenida: informal elegante
Recepción en la Corte Suprema de EE. UU.: formal
Cena de gala: formal / cóctel

DISTINTIVOS CON EL NOMBRE

Todos los asistentes y sus acompañantes deberán llevar puesto el distintivo con su nombre en todo momento. Cada asistente y su acompañante recibirán boletos para todos los eventos, los que deberán guardar en el distintivo y presentar al personal de la conferencia cuando se los soliciten.

REPOSICIÓN DEL DISTINTIVO CON EL NOMBRE

Deberá mostrar el distintivo con su nombre para ingresar a todos los programas de capacitación de la conferencia y los eventos sociales relacionadas con el mismo. Si pierde el distintivo con su nombre durante la conferencia, el cargo por reponerlo será de \$25.

DISCADO INTERNACIONAL

Para llamar a destinos internacionales desde los Estados Unidos, marque el 011 seguido del código del país, el código del área y el número de teléfono.

ACCESO A INTERNET

Wi-Fi está disponible para los asistentes de la conferencia en todas las salas de sesiones. Todos los huéspedes del hotel Hyatt tendrán acceso a internet en la habitación a una tarifa diaria de \$9.99 USD. Hay acceso gratuito a internet en el vestíbulo del hotel. Asimismo, habrá terminales de computadora durante el horario de la conferencia a disposición de los asistentes en el Cyber Café, que se encuentra cerca de la mesa de inscripción.

CLIMA

La temperatura promedio durante el día en Washington D.C. a principios de noviembre es de 17 °C (62 °F) y la mínima promedio es de 7 °C (44 °F). Se recomienda llevar un abrigo y paraguas. Las salas de reunión en los hoteles y centros de conferencia están climatizadas y es posible que haya aire acondicionado en las habitaciones. Traiga una chaqueta o un suéter para su mayor comodidad.

Encontrará folletos sobre las atracciones, restaurantes y museos de Washington DC en su bolsa de la conferencia.

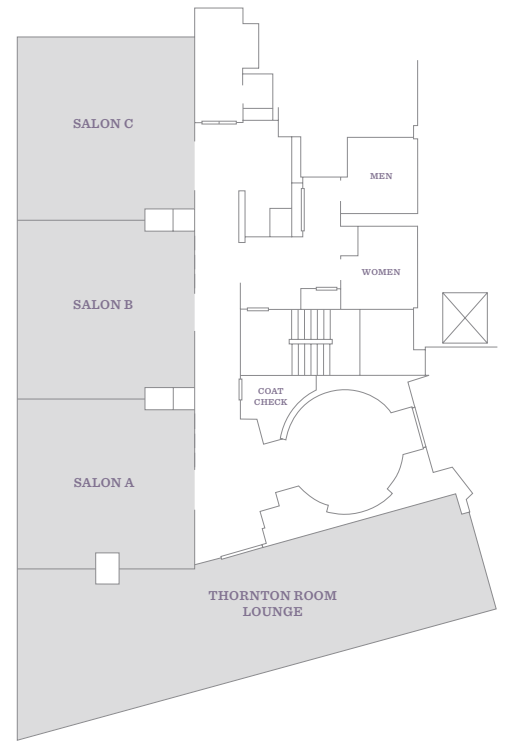


HYATT REGENCY™

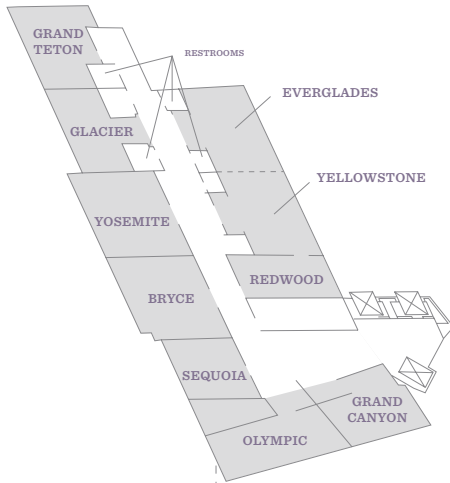
HYATT REGENCY WASHINGTON D.C.
ON CAPITOL HILL
400 New Jersey Avenue, N.W.
Washington, D.C. 20001
USA

T +1 202 737 1234
Sales Fax +1 202 719 8419
Guest Fax +1 202 737 5773
qualitywasrw@hyatt.com
washingtonregency.hyatt.com

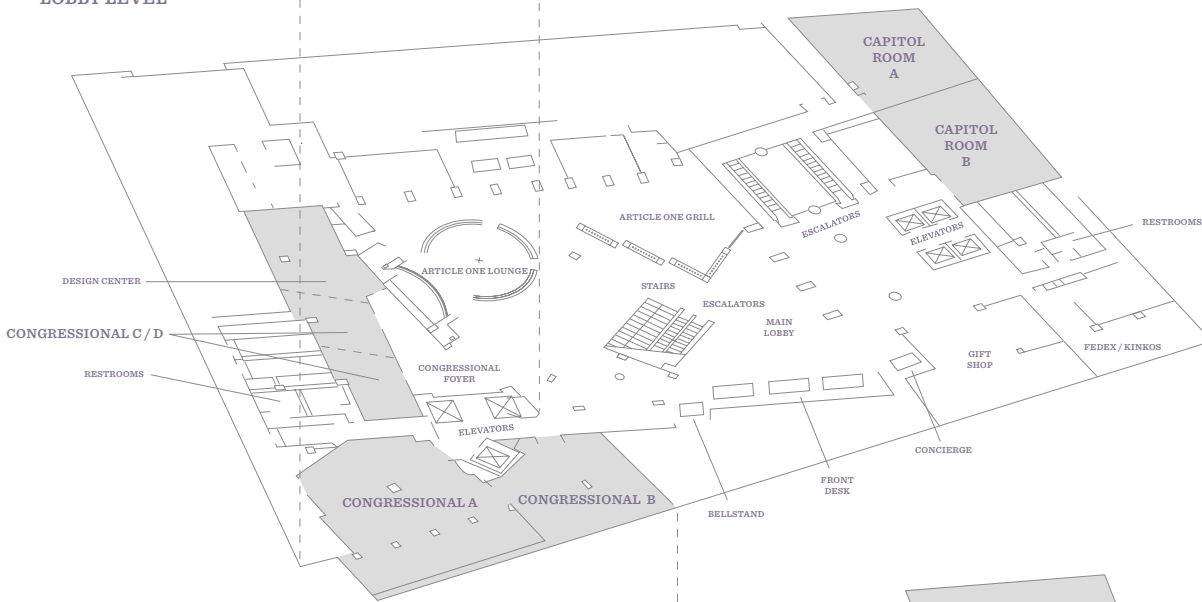
11TH FLOOR THORNTON ROOM



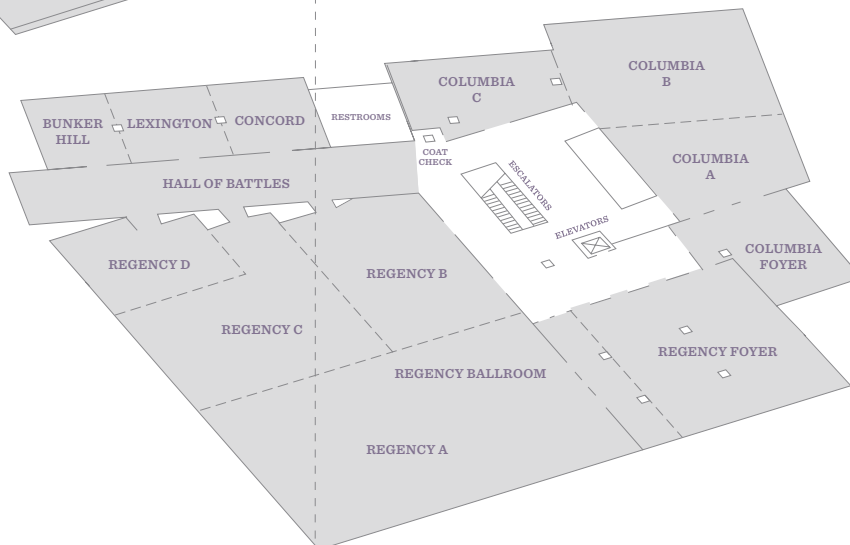
CONFERENCE LEVEL 2ND FLOOR



LOBBY LEVEL



BALLROOM LEVEL



EVENTOS SOCIALES

LUNES, 4 DE NOVIEMBRE, RECEPCIÓN NOCTURNA

Corte Suprema de EE. UU.

Upper Great Hall

Recepción con bar abierto y entremeses sustanciales

Vestimenta: formal

Transporte: los autobuses salen del Hyatt Regency a las 6:20 p.m.

Los autobuses salen de la Corte Suprema a las 8:15 p.m. para

regresar al Hyatt Regency

Todos los asistentes deben llevar identificación (pasaporte o licencia de conducir).

MIÉRCOLES 6 DE NOVIEMBRE DE 2013, CENA DE GALA

Biblioteca del Congreso de EE. UU.

Recepción y banquete con servicio de vino

Vestimenta: formal

Transporte: los autobuses salen del Hyatt Regency a las 6:30 p.m.

Los autobuses salen de la Biblioteca del Congreso a las 9:15 p.m.

para regresar al Hyatt Regency

TRANSPORTE A LA CONFERENCIA

El servicio de transporte hacia todas las funciones de la conferencia partirá desde el hotel Hyatt SOLAMENTE. Los autobuses partirán afuera del hotel en New Jersey Avenue. Los asistentes deberán congregarse en el vestíbulo del hotel para agilizar la partida. Para ver los horarios de salida para cada actividad consulte la Guía de programas sociales..

PROGRAMA SOCIAL ESPECIAL DEL MARTES

OPCIÓN 1 — WASHINGTON D.C. — VISITA A LA CAPITAL

Los participantes visitarán muchos puntos históricos de interés en el corazón de la ciudad de Washington D.C., entre ellos el Paseo Nacional (National Mall), el Capitolio de EE. UU., la Suprema Corte de EE. UU., la Casa Blanca, el Instituto Smithsonian y muchos monumentos y edificios conmemorativos. Esta visita privada de 3 horas en autobús incluirá explicaciones de los lugares visitados y su significación en inglés, francés y español. \$35 por persona, mínimo de 20 personas.

OPCIÓN 2 — WASHINGTON D.C. — VISITA A VECINDARIOS HISTÓRICOS

Los participantes explorarán los vecindarios históricos de Washington D.C., incluidos Adams Morgan, U Street, Embassy Row y Georgetown. Explore las diversas parcelas de tierra, la arquitectura, las historias y leyendas que componen la cultura y la historia de la ciudad. Esta visita privada de 3 horas en autobús incluirá explicaciones de los lugares visitados y su significación en inglés, francés y español. \$35 por persona, mínimo de 20 personas.

PROGRAMA RESUMIDO

DOMINGO 3 DE NOVIEMBRE DE 2013

- Mediodía–6:00 p.m. **Inscripción**
Regency Foyer
- 2:00–4:00 p.m. **Reunión de la Junta de Gobernadores de la IOJT**
Columbia C
- 6:00–8:00 p.m. **Recepción de bienvenida**
Regency B-D
Se servirán entremeses sustanciales

LUNES 4 DE NOVIEMBRE DE 2013

- 7:00 a.m.–6:00 p.m. **Inscripción**
Regency Foyer
- 8:30–9:00 a.m. **Ceremonia de apertura**
Regency A
- 9:00–10:00 a.m. **TEMA 1-A: LIDERAZGO Y FORMACIÓN JUDICIAL**
Sesión plenaria de apertura 1.0: *El liderazgo en la formación judicial*
Regency A
- 10:00–10:30 a.m. **RECESO**
Hall of Battles — Se servirá un refrigerio
- 10:30 a.m.–Mediodía **Sesiones simultáneas**
Sesión 1.1: *Competencias de liderazgo para jueces*
Regency D
Sesión 1.2: *Competencias de liderazgo para formadores judiciales*
Bunker Hill
Sesión 1.3: *La formación judicial como agente de cambio social o institucional*
Concord/Lexington
Sesión 1.4: *Los cimientos de los institutos de formación judicial: gobernanza, financiamiento e infraestructura*
Regency A
- Mediodía–1:15 p.m. **ALMUERZO**
Regency B/C
- 1:30–3:00 p.m. **Sesiones simultáneas**
Sesión 1.5: *Los desafíos que enfrentan los institutos de formación recientemente establecidos: desarrollo de un plan de acción*
Regency A

Sesión 1.6: *Evaluación de programas de formación judicial*

Regency D

Sesión 1.7: *Diseño y desarrollo de planes de estudio*

Concord/Lexington

RECESO

Hall of Battles — Se servirá un refrigerio

TEMA 1-B: DESARROLLO DE COMPETENCIAS JUDICIALES

Sesiones simultáneas

Sesión 1.8: *La enseñanza de ética judicial y el oficio de ser juez*

Concord/Lexington

Sesión 1.9: *Competencias para la resolución de disputas para jueces en países donde rige el sistema de derecho civil*

Regency A

Sesión 1.10: *Mejora del proceso de toma de decisiones*

Bunker Hill

Sesión 1.11: *Comportamiento y comunicación judicial*

Regency D

6:30–8:00 p.m. **Recepción en la Corte Suprema de los Estados Unidos**

Corte Suprema de EE. UU.

Se servirán entremeses sustanciales

(los autobuses salen del hotel a las 6:15 p.m. y de la Corte Suprema de EE. UU. a las 8:15 p.m.)

MARTES 5 DE NOVIEMBRE DE 2013

- 7:00 a.m.–2:00 p.m. **Inscripción**
Regency Foyer
- 9:00–10:15 a.m. **TEMA 2: FORMACIÓN JUDICIAL EN APOYO DEL ESTADO DE DERECHO**
Sesión 2.0: *La formación judicial en apoyo de la reforma del sistema judicial, la independencia y la obligación de rendir cuentas*
Regency A
Sesión 2.1: *Leyes electorales*
Concord/Lexington



Sesión 2.2: *Visión estratégica para la capacitación de la judicatura*

Regency D

10:15–10:45 a.m.

RECESO

Hall of Battles — *Se servirá un refrigerio*

10:45 a.m.–Mediodía

Sesiones simultáneas

Sesión 2.3: *Guías con orientaciones y manuales de referencia: preparación de publicaciones prácticas para jueces*

Regency A

Sesión 2.4: *La administración de justicia: Marco Internacional para la Excelencia en los Tribunales*

Regency D

Sesión 2.5: *Conclusiones de la encuesta internacional sobre los criterios que emplean distintos países al seleccionar jueces*

Concord/Lexington

Mediodía–1:15 p.m.

ALMUERZO

Regency B/C

1:30–5:00 p.m.

TIEMPO LIBRE — Excursiones optativas

(los autobuses saldrán a la 1:30 p.m.)

Noche libre para que haga sus propios planes para cenar

3:00 p.m.

IOJT Academic Committee Meeting

MIÉRCOLES 6 DE NOVIEMBRE DE 2013

7:00 a.m.–5:00 p.m.

Inscripción

Regency Foyer

9:00–10:15 a.m.

Asamblea General

Regency A

10:15–10:45 a.m.

Receso

Hall of Battles — *Se servirá un refrigerio*

10:45 a.m.–12:15 p.m.

TEMA 3: LA TECNOLOGÍA Y LA FORMACIÓN JUDICIAL

Sesiones simultáneas

Sesión 3.1: *La tecnología al servicio de la formación judicial*

Regency A

Sesión 3.2: *El entorno en línea para la enseñanza judicial*

Concord/Lexington

Sesión 3.3: *La formación judicial en la era digital: hacia el desarrollo de un enfoque más sistemático y pragmático del uso de los medios sociales en el sistema judicial*

Regency D

12:15–1:15 p.m.

ALMUERZO

Regency C/D

1:30–5:00 p.m.

Exposición y feria de conocimiento

Regency B

Se servirán bocadillos y bebidas durante la feria.

6:30–9:30 p.m.

Cena de gala

Biblioteca del Congreso

(los autobuses salen del hotel a las 6:30 p.m. y de la biblioteca del Congreso a las 9:30 p.m.)

JUEVES 7 DE NOVIEMBRE DE 2013

7:00 a.m.–12:00 p.m.

Mesa de información

Regency Foyer

9:00–9:20 a.m.

Observaciones preliminares acerca de la última sesión plenaria

Columbia A/B

9:20–10:15 a.m.

TEMA 4: LA EDUCACIÓN JUDICIAL Y LA COMUNIDAD ACADÉMICA

Sesión plenaria 4.0: *Colaboración entre la comunidad académica y los institutos de formación judicial: desafíos y oportunidades*

Columbia A/B

10:15–10:30 a.m.

RECESO

Hall of Battles — *Se servirá un refrigerio*

10:30–11:30 a.m.

Sesión plenaria 4.0: *Colaboración entre la comunidad académica y los institutos de formación judicial: desafíos y oportunidades (continuación)*

Mediodía–1:00 p.m.

ALMUERZO y SESIÓN DE CLAUSURA

Columbia A/B

CIERRE DE LA SESIÓN

1:00–1:45 p.m.

Reunión de la Junta de Gobernadores

Congressional C/D

1:45–2:30 p.m.

Reunión del Comité Ejecutivo

Congressional C/D

PROGRAMA DE LA CONFERENCIA

6^a CONFERENCIA INTERNACIONAL *sobre* **FORMACIÓN** *del* **PERSONAL** **JUDICIAL**

Excelencia
Judicial Por
Medio de La
Formación

Del 3 al 7 de noviembre de 2013
Washington, D.C.
Estados Unidos de América



THE
INTERNATIONAL
ORGANIZATION
FOR JUDICIAL
TRAINING



SÁBADO 2 DE NOVIEMBRE DE 2013

9:30 a.m.–5:00 p.m. **Reunión del Comité Ejecutivo de la IOJT**
Sede del NCSC

DOMINGO 3 DE NOVIEMBRE DE 2013

12:00–6:00 p.m. **Inscripción**
Regency Foyer

2:00–4:00 p.m. **Reunión de la Junta de Gobernadores de la IOJT**
Columbia C

6:00–8:00 p.m. **Recepción de bienvenida**
Regency B-D
Se servirán entremeses sustanciales

LUNES 4 DE NOVIEMBRE DE 2013

7:00 a.m.–6:00 p.m. **Inscripción**
Regency Foyer

7:00–8:00 a.m. **Desayuno**
Regency B/C

8:00 a.m.–5:00 p.m. **Cyber Cafe**
Regency Foyer

8:30–9:00 a.m. **Ceremonia de apertura**
Regency A

Oradores:

- Honorable Eliezer Rivlin, presidente de la IOJT, juez retirado, Corte Suprema de Israel, Israel
- Mary Campbell McQueen, presidente, Centro Nacional de Tribunales Estatales, EE. UU.
- Honorable Michael G. Heavican, juez presidente, Corte Suprema de Nebraska, EE. UU.

9:00–10:00 a.m. **TEMA 1-A: LIDERAZGO Y FORMACIÓN JUDICIAL**

Sesión plenaria de apertura 1.0: *El liderazgo en la formación judicial*

Regency A

Oradores:

- Honorable Jeremy D. Fogel, juez, director, presidente, Centro Judicial Federal, EE. UU.
- Honorable Amady Ba, juez, Tribunal Penal Internacional, La Haya, Países Bajos
- Honorable Christine M. Durham, jueza asesora, Corte Suprema de Utah, EE. UU.
- Honorable Joyce Low, jueza de distrito, directora de la División de Planificación Estratégica y Capacitación, Singapur
- Jean-François Thony, fiscal general, Tribunal de Apelaciones de Colmar, Francia

Descripción: El liderazgo eficaz es esencial para comunicar el lazo inextricable entre el estado de derecho y el profesionalismo judicial. Un liderazgo fuerte también promueve el apoyo político a las instituciones de formación judicial, alienta la apropiación de fondos

adecuados e inspira la confianza del público en la judicatura. Esta sesión explorará el papel y las responsabilidades de cuatro fuentes principales de liderazgo en la formación judicial: el juez presidente del más alto tribunal, el director del instituto de formación judicial, la junta asesora del instituto y, en muchos países, el ministerio de justicia.

10:00–10:30 a.m. **RECESO**
Hall of Battles — Se servirá un refrigerio

10:30 a.m.–Mediodía **Sesiones simultáneas**

Sesión 1.1: *Competencias de liderazgo para jueces*
Regency D

Oradores:

- Honorable Ivor Archie, presidente, Corte Suprema de Trinidad y Tobago, Trinidad y Tobago — presidente adjunto
- Honorable John Byrne, juez, presidente, Colegio Judicial Nacional de Australia, Australia — presidente adjunto
- Honorable William F. Dressel, juez, presidente, Colegio Judicial Nacional, EE. UU.
- Sra. Jenny Green, directora académica, Colegio Judicial Nacional de Australia, Australia

Descripción: En esta sesión se examinará el desarrollo y la implementación de programas de liderazgo para presidentes de tribunales en Australia, Trinidad y Tobago, y EE. UU. Será una sesión práctica e interactiva con oportunidades de compartir ideas y hacer preguntas. La sesión se centrará en dos áreas CLAVE: identificación de las competencias de liderazgo que necesita el presidente de un tribunal para dirigir a los jueces de dicho tribunal (dentro del sistema del derecho consuetudinario), y las lecciones aprendidas al desarrollar e implementar estos programas.

Sesión 1.2: *Competencias de liderazgo para formadores judiciales*

Bunker Hill

Oradores:

- Maureen E. Conner, Ph.D., profesora, Universidad Estatal de Michigan, EE. UU. — presidente
- Livingston Armytage, Ph.D., director, Centro de Estudios Judiciales, Australia
- Nataliya Petrova, vicepresidente de partido, Proyecto Justicia IMPARCIAL de USAID, Ucrania

Descripción: Los formadores judiciales requieren competencias de liderazgo para trabajar con eficacia con los jueces a fin de desarrollar e implementar un plan de estudios de formación judicial de calidad. En esta sesión se explorará de qué modo los formadores judiciales pueden identificar y obtener las competencias de liderazgo necesarias.

Sesión 1.3: La formación judicial como agente de cambio social o institucional*Concord/Lexington***Oradores:**

- Jillian Boyd, asesora principal, Instituto Judicial Nacional, Canadá — presidente
- William J. Brunson, director de Proyectos Especiales, Colegio Judicial Nacional, EE. UU.
- Honorable Georgina Jackson, jueza, Tribunal de Apelaciones de Saskatchewan, Canadá
- Honorable Mary Moreau, jueza, Tribunal Superior de Alberta, Canadá

Descripción: Los programas de formación judicial pueden alentar a los jueces a que consideren distintas maneras de administrar justicia, con frecuencia de modos que tienen implicaciones en las normas de actuación. ¿Cuál es la manera más adecuada y eficiente de usar la formación judicial para incorporar y promover las normas de actuación?

Sesión 1.4: Los cimientos de los institutos de formación judicial: gobernanza, financiamiento e infraestructura*Regency A***Oradores:**

- Mary Fran Edwards, experta en afianzamiento de la capacidad judicial, Proyecto Fortalecimiento del Sector Judicial de Lesoto, Irlanda — presidente
- Peter Goldschmidt, director, Instituto Europeo de Administración Pública, Luxemburgo
- Lavdim Krasniqi, director, Instituto Judicial de Kosovo, Kosovo
- Dra. Geeta Oberoi, Ph.D., directora, Instituto de Estudios Judiciales y Jurídicos, Mauricio

Descripción: Los institutos de formación judicial eficientes poseen atributos en común en todas las culturas. Todos requieren buenas estructuras de gobernanza, todos necesitan una financiación adecuada y continua, y todos necesitan personal y asistencia administrativa. En esta sesión se destacarán cuáles son las mejores prácticas de los institutos de formación judiciales en estas áreas.

Mediodía–1:15 p.m.

ALMUERZO*Regency B/C*

1:30–3:00 p.m.

Sesiones simultáneas

Sesión 1.5: Los desafíos que enfrentan los institutos de formación recientemente establecidos: desarrollo de un plan de acción*Regency A***Oradores:**

- Mary Fran Edwards, experta en afianzamiento de la capacidad judicial, Proyecto de Fortalecimiento del Sector Judicial de Lesoto, Irlanda — presidente
- Peter Goldschmidt, director, Instituto Europeo de Administración Pública, Luxemburgo

3:00–3:30 p.m.

3:30–5:00 p.m.

- Lavdim Krasniqi, director, Instituto Judicial de Kosovo, Kosovo
- Geeta Oberoi, Ph.D., directora, Instituto de Estudios Judiciales y Jurídicos de Mauricio

Descripción: Esta sesión será un taller práctico que explorará las cuestiones de gobernanza, financiación e infraestructura que se consideraron en la Sesión 1.4.

Sesión 1.6: Evaluación de programas de formación judicial*Regency D***Oradores:**

- M. Christy Tull, Administradora de Desarrollo de Planes de Estudio, Colegio Judicial de Ohio, EE. UU. — presidente
- Anne Goldstein, directora de Formación sobre Derechos Humanos, Asociación Internacional de Mujeres Jueces, EE. UU.

Descripción: La evaluación de la eficacia de la formación judicial se considera una práctica estándar para el buen funcionamiento de los institutos de formación judicial. Esta sesión examinará los niveles de evaluación de programas que pueden emplearse y qué se puede lograr con los distintos niveles. Los participantes considerarán métodos de evaluación que incorporen las últimas investigaciones académicas y las experiencias prácticas de formadores judiciales.

Sesión 1.7: Diseño y desarrollo de planes de estudio*Concord/Lexington***Oradores:**

- Dr. Rainer Hornung, Ph.D., director, Academia Judicial Alemana, Alemania — presidente
- Honorable Wojciech Postulski, juez, Facultad Nacional de Judicatura y Enjuiciamiento Público, Polonia

Descripción: En esta sesión los profesores explicarán qué significa el término “plan de estudios” y de qué manera pueden diseñarse y desarrollarse los planes de estudios. Se alientará a los participantes a que compartan sus propias experiencias en el diseño y desarrollo de planes de estudio.

RECESO*Hall of Battles — Se servirá un refrigerio***TEMA 1-B: DESARROLLO DE COMPETENCIAS JUDICIALES****Sesiones simultáneas****Sesión 1.8: La enseñanza de ética judicial y el oficio de ser juez***Concord/Lexington***Orador:**

- Jeremy Cooper, profesor, Colegio Judicial, Reino Unido — presidente

Descripción: En esta sesión se explorarán consideraciones en la enseñanza de ética judicial y del oficio de ser juez a jueces

nombrados. La sesión tratará sobre la conducta judicial tanto dentro como fuera del juzgado.

Sesión 1.9: Competencias para la resolución de disputas para jueces en países donde rige el sistema de derecho civil

Regency A

Oradores:

- Line Durocher, asesora principal, Instituto Judicial Nacional, Canadá — presidente
- Honorable Sylvain Coutlée, juez, Tribunal de Quebec, Canadá
- Honorable André Roy, juez, Tribunal Superior de Quebec, Canadá

Descripción: En esta sesión se presentará a los participantes un modelo de formación experiencial, basado en competencias, utilizado por el Instituto Judicial Nacional para enseñar competencias para las consultas conciliatorias a los jueces canadienses. Inspirado en el proceso de conciliación judicial establecido en el Código de Procedimiento Civil de Quebec, este modelo enseña un proceso de seis pasos en el que se emplean diversas técnicas innovadoras. Una vez presentado el modelo y el proceso de seis pasos, los participantes modelarán algunas de las técnicas de enseñanza y explorarán otras maneras de mejorar las competencias de los jueces en la resolución de disputas.

Sesión 1.10: Mejora del proceso de toma de decisiones

Bunker Hill

Oradores:

- Ingo Keilitz, Ph.D., especialista principal en reforma judicial, Banco Mundial, EE. UU. — presidente
- Pamela Casey, Ph.D., asesora principal de investigación de tribunales, Centro Nacional de Tribunales Estatales, EE. UU.
- Honorable Steve Leben, juez, Tribunal de Apelaciones de Kansas, EE. UU.

Descripción: En esta sesión se hablará sobre la ciencia detrás de la manera en que las personas procesan la información y toman decisiones. Destaca algunos de los factores (p. ej., fatiga de decisión, realizar varias tareas simultáneamente) que afectan el proceso de decisión, muchas veces sin que el individuo esté consciente de ello. La sesión tendrá en cuenta las implicaciones de la ciencia para implementar los principios procesales de la justicia: voz, neutralidad, tratamiento respetuoso y confianza, que han demostrado aumentar la percepción de equidad en los litigantes.

Sesión 1.11: Comportamiento y comunicación judicial

Regency D

Oradores:

- Janine McIntosh, directora, Instituto de Estudios Judiciales, Nueva Zelanda — presidente

- George Thomson, director principal, Instituto Judicial Nacional, Canadá
- Honorable Helen Winkelmann, jueza presidente del Tribunal Superior, presidente del Instituto de Estudios Judiciales, Nueva Zelanda

Descripción: Las personas que comparecen ante un tribunal desean tener la oportunidad de ser oídas por un juez imparcial. Esta sesión explorará cómo mejorar las competencias de los jueces para escuchar y comunicarse.

Recepción en la Corte Suprema de los Estados Unidos

Corte Suprema de EE. UU.

Palabras de bienvenidas

- Honorable Eric T. Washington, juez presidente, Tribunal de Apelaciones del Distrito de Columbia, EE. UU.

(los autobuses salen del hotel a las 6:15 p.m. y de la Corte Suprema de EE. UU. a las 8:15 p.m.)

Se servirán entremeses sustanciales

6:30–8:00 p.m.

MARTES 5 DE NOVIEMBRE DE 2013

7:00 a.m.–2:00 p.m. **Inscripción**
Regency Foyer

7:30–8:30 a.m. **Desayuno**
Regency B/C

8:00 a.m.–5:00 p.m. **Cyber Cafe**
Regency Foyer

9:00 a.m.

TEMA 2: FORMACIÓN JUDICIAL EN APOYO DEL ESTADO DE DERECHO

Sesión 2.0: La formación judicial en apoyo de la reforma del sistema judicial, la independencia y la obligación de rendir cuentas

Regency A

Oradores:

- Angela Quiroga Quiroga, directora general, Instituto de Estudios Judiciales de la Corte Suprema de Justicia de Ciudad de México, México — presidente
- Isabelle Poinso, jueza de rango, subdirectora, directora de Desarrollo Internacional, Facultad Nacional de la Magistratura, Francia
- Virginia Simari, Ph.D., jueza federal en lo civil y directora del Instituto Superior de la Magistratura, Argentina

Descripción: Esta sesión explorará distintos enfoques para sustentar el estado de derecho mediante la formación judicial. Se compartirán técnicas para que la reforma judicial tenga mayores probabilidades de éxito, lo que incluirá talleres para el desarrollo de la obligación de rendir cuentas en el sistema judicial, así como lecciones aprendidas aplicadas a la implementación de instituciones de formación judicial en todo el mundo.

Sesión 2.1: Leyes electorales*Concord/Lexington***Oradores:**

- John Meeks, vicepresidente, Instituto de Administración de Tribunales, Centro Nacional de Tribunales Estatales, EE. UU. — presidente
- Cheselden George V. Carmona, conferenciante profesional / asesor sobre desarrollo, Academia Judicial Filipina, Filipinas
- Honorable Marcelo Navarro Ribeiro Dantas, juez, Tribunal Federal de Apelaciones, Brasil
- Honorable Pedro Esteban Penagos López, juez, Tribunal Electoral del Poder Judicial Federal, México
- Honorable David Amilcar Shikomera Majanja, juez, Corte Suprema de Kenia, Kenia
- Amy McDowell, administradora del Programa de Formación, codirectora del Programa Conjunto de Leyes Electorales, Centro Nacional de Tribunales Estatales, EE. UU.

Descripción: En esta sesión los panelistas y participantes debatirán sobre cómo puede formarse mejor a los jueces para resolver disputas relacionadas con las leyes electorales.

Sesión 2.2: Visión estratégica para la capacitación de la judicatura*Regency D***Oradores:**

- Lyn Slade, presidente ejecutiva, Colegio Judicial de Victoria, Australia — presidente
- Edith Van Den Broeck, directora, Instituto de Capacitación Judicial, Bélgica
- Honorable Marilyn Warren AC, presidente de la Corte Suprema de Victoria y presidente del Colegio Judicial de Victoria, Australia

Descripción: Cada uno de los oradores delineará, desde diferentes perspectivas, la importancia de la visión estratégica para la formación judicial, de la siguiente manera:

BÉLGICA

Está ocurriendo un cambio en las necesidades dentro del panorama judicial de Bélgica. En 2013 se redactó un documento titulado Visión Estratégica para la Capacitación de la Judicatura, el cual se ha editado en el contexto de un “análisis de necesidades”. Este documento describe los desafíos que enfrenta el sistema judicial belga y el papel que asume el Instituto de Capacitación al enfrentarlos. En la sesión se abordarán las siguientes preguntas: ¿Cuáles son las necesidades de un sistema judicial moderno? ¿Qué desafíos deberá enfrentar el sistema judicial en el futuro próximo? ¿Cuál es el valor agregado del Instituto de Capacitación para satisfacer estas futuras demandas y superar los desafíos?

AUSTRALIA

Desde 2002, el Colegio Judicial de Victoria (JCV) ha ofrecido formación a los jueces, magistrados y miembros de tribunales en Victoria, Australia. Se presentará una visión, desde una perspectiva judicial, sobre aspectos innovadores del trabajo del JCV. El foco estará en algunas experiencias clave en la estrategia y el desarrollo de la organización, entre ellas: el trabajo de base y la transición desde, al principio, un escepticismo inicial sobre la necesidad de formación judicial hasta, una década después, la aceptación institucional; diseño de planes de estudios y formación dirigidos por jueces y su relación con el aprendizaje sistémico y la intervención; el desafío de la innovación constante y el compromiso judicial; y la singular visión estratégica del JCV para el futuro, con una transición a un modelo terciario o “académico” de formación judicial.

10:15–10:45 a.m.

RECESO*Hall of Battles — Se servirá un refrigerio*

10:45 a.m.–Mediodía

Sesiones simultáneas**Sesión 2.3: Guías de orientación y manuales de referencia: preparación de publicaciones prácticas para jueces***Regency A***Oradores:**

- Sylvan Sobel, directora, Oficina de Diseño y Política de Comunicaciones, Centro Judicial Federal, EE. UU. — presidente
- Livingston Armytage, Ph.D., director, Centro de Estudios Judiciales, Australia
- Honorable Ljiljana Lalovic, jueza, Tribunal de Bosnia-Herzegovina, Bosnia-Herzegovina

Descripción: Las publicaciones son la forma más básica y accesible de formación a distancia. Esta sesión describirá distintos tipos de recursos de formación judicial impresos, entre ellos manuales procesales que sirven de herramienta de referencia para los jueces de primera instancia (a veces llamados libros de orientación) y monografías que proporcionan una visión general de las áreas específicas del derecho. Algunos libros de referencia incluyen listas de verificación orientadas al proceso, otros contienen formularios de muestra y, en años recientes, los institutos de capacitación judicial han desarrollado libros electrónicos con enlaces a la legislación y jurisprudencia. Este panel también empleará casos de estudio para ilustrar el proceso de desarrollo de la publicación, desde la designación del grupo asesor hasta la selección de los autores, el desarrollo de un cronograma de producción y la revisión por expertos.

Sesión 2.4: La administración de justicia: Marco Internacional para la Excelencia Judicial*Regency D*

Oradores:

- Dan Hall, vicepresidente, Servicios de Asesoría para Tribunales, Centro Nacional de Tribunales Estatales, EE. UU. — presidente
- Víctor M. Castro Borbón, jefe, Oficina del Secretario de Administración Pública, México
- Honorable Colin Doherty, juez, Tribunal de Distrito, Nueva Zelanda
- Honorable Jan-Marie Doogue, juez presidente, Tribunal de Distrito, Nueva Zelanda
- Greg Reinhardt, director ejecutivo, Instituto de Administración Judicial de Australasia, Australia

Descripción: El Marco Internacional para la Excelencia en los Tribunales fue desarrollado por un consorcio internacional integrado por grupos y organizaciones de Europa, Asia, Australia y Estados Unidos. El objetivo del esfuerzo del consorcio ha sido el desarrollo de un marco de valores, conceptos y herramientas mediante los cuales los tribunales de todo el mundo pueden evaluar y mejorar voluntariamente la calidad de la administración tribal que brindan. El Marco es un recurso para evaluar el desempeño del tribunal en comparación con siete áreas detalladas de excelencia en los tribunales y ofrece una guía clara para los tribunales que procuran mejorar su desempeño. Los participantes aprenderán cómo se puede usar el Marco para ayudar a los jueces a mejorar la administración de justicia.

Sesión 2.5: Conclusiones de la encuesta internacional sobre los criterios que emplean distintos países al seleccionar jueces

Concord/Lexington

Orador:

- Baruch Nevo, profesor, Universidad de Haifa, Israel — presidente

Descripción: Los países del mundo entero eligen a sus jueces mediante un conjunto de criterios establecidos a priori. Estos conjuntos de criterios reflejan los contextos filosófico, antropológico y práctico dentro de los cuales opera el sistema jurídico de cada país. En teoría, hay muchos métodos de selección de los cuales elegir. Algunos se llaman dispositivos “preliminares” o “de preselección” y son poco sofisticados y rápidos por naturaleza. Otros son más sutiles y continuos y permiten un ajuste gradual de la selección del personal. Durante el período comprendido entre octubre de 2012 y marzo de 2013, se envió un cuestionario por internet a todos los miembros del IOJT. El cuestionario consistía en dos partes: *Requisitos preliminares (p. ej., título universitario en Derecho; límite de edad) y *Variables de selección (p. ej., puntaje en el examen del colegio de abogados). Cada parte incluía varios elementos básicos, cada uno de ellos dedicado a un criterio de selección. El objetivo de la encuesta fue recabar datos comparativos sobre las maneras en que los países eligen a

sus jueces. En esta presentación se informará sobre los principales hallazgos de la encuesta de 2012–2013. Se hará hincapié en los criterios de selección comunes a todos los países.

Mediodía–1:15 p.m. **ALMUERZO**
Regency B/C

1:30–5:00 p.m. **TIEMPO LIBRE — Excursiones optativas**
(los autobuses saldrán a la 1:30 p.m.)

Noche libre para que haga sus propios planes para cenar

3:00–4:30 p.m. **IOJT Academic Committee Meeting**

MIÉRCOLES 6 DE NOVIEMBRE DE 2013

7:00 a.m.–5:00 p.m. **Inscripción**
Regency Foyer

7:30–8:30 a.m. **Desayuno**
Regency B/C

8:00 a.m.–5:00 p.m. **Cyber Cafe**
Regency Foyer

9:00–10:15 a.m. **Asamblea General**
Regency A

10:15–10:45 a.m. **Receso**
Hall of Battles — Se servirá un refrigerio

10:45 a.m.–12:15 p.m. **TEMA 3: LA TECNOLOGÍA Y LA FORMACIÓN JUDICIAL**

Sesiones simultáneas

Sesión 3.1: La tecnología al servicio de la formación judicial

Regency A

Oradores:

- T. Brettel Dawson, profesor, Instituto Judicial Nacional, Canadá — presidente
- William J. Brunson, director de Proyectos Especiales, Colegio Judicial Nacional, EE. UU.
- Alistair Duff, subdirector, Instituto Judicial de Escocia, Escocia

Descripción: La tecnología se ha vuelto más asequible y útil para los institutos de formación judicial en todos los niveles de desarrollo. En esta sesión, tres organizaciones de formación judicial con amplia experiencia en ofrecer formación basada en la tecnología hablarán sobre la manera en que la tecnología puede beneficiar a todas las organizaciones de formación judicial.

Sesión 3.2: El entorno en línea para la enseñanza judicial

Concord/Lexington

Oradores:

- Joseph R. Sawyer, Administrador de Aprendizaje a Distancia y Tecnología / administrador de programas, Colegio Judicial Nacional, EE. UU. — presidente
- Honorable Tom Crabtree, juez presidente, Tribunal Provincial de British Columbia, Canadá

- Honorable Joseph W. Bovard, juez, Tribunal de Justicia de Ontario, Canadá

Descripción: En esta sesión se presentarán modalidades novedosas de programación en línea. Los presentadores hablarán sobre la opción de invertir en la instrucción en línea y las mejores prácticas derivadas de la experiencia.

Sesión 3.3: La formación judicial en la era digital: hacia el desarrollo de un enfoque más sistemático y pragmático del uso de los medios sociales en el sistema judicial

Regency D

Orador:

- Karen Eltis, profesora, Universidad de Ottawa, Canadá — presidente

Descripción: Los medios sociales y la internet en general son una realidad de la vida moderna y, por ese motivo, la judicatura tiene la responsabilidad de asegurarse de que los beneficios de la tecnología se utilicen para mejorar la administración de la justicia, en lugar de subvertirlos para minar la confianza pública o para restringir innecesariamente las actividades judiciales. En esta sesión se hablará sobre los pasos prácticos que los programas de formación judicial podrían considerar dar para enfrentar los desafíos asociados con el juzgamiento en la era digital y con los medios sociales en particular.

12:15–1:15 p.m.

ALMUERZO

Regency B/C

1:30–5:00 p.m.

Exposición y feria de conocimiento

Regency B

Las organizaciones de formación judicial representadas en la conferencia mostrarán y demostrarán su trabajo. Además, en la Feria de Conocimiento se exhibirán productos y servicios tecnológicos ofrecidos por varias empresas.

Se servirán bocadillos y bebidas durante la feria.

6:30–9:15 p.m.

Cena de gala

Biblioteca del Congreso

(los autobuses salen del hotel a las 6:30 p.m. y de la biblioteca del Congreso a las 9:15 p.m.)

JUEVES 7 DE NOVIEMBRE DE 2013

7:00 a.m.–12:00 p.m.

Mesa de información

Regency Foyer

7:30–8:30 a.m.

Desayuno

Columbia A/B

8:00 a.m.–2:00 p.m.

Cyber Cafe

Regency Foyer

9:00–9:20 a.m.

Observaciones preliminares acerca de la última sesión plenaria

9:20–10:15 a.m.

TEMA 4: LA EDUCACIÓN JUDICIAL Y LA COMUNIDAD ACADÉMICA

Sesión plenaria 4.0: Colaboración entre la comunidad académica y los institutos de formación judicial: desafíos y oportunidades
Columbia A/B

Oradores:

- Mary Campbell McQueen, presidente, Centro Nacional de Tribunales Estatales, EE. UU. — presidente
- Anthony Manwaring, subdirector del Departamento Internacional, Facultad Nacional de la Magistratura, Francia
- Honorable Joel Mwaura Ngugi, juez, Corte Suprema de Kenia, Kenia
- Honorable Ronald B. Robie, juez asesor, Tribunal de Apelaciones de California, EE. UU.
- Eli M. Salzberger, profesor de Derecho y ex rector, Universidad de Haifa, Israel
- William Treaner, rector, Centro de Derecho Georgetown, Universidad de Georgetown, EE. UU.

Descripción: Esta sesión plenaria consistirá en un debate moderado sobre los desafíos y las oportunidades que presentan las asociaciones entre la comunidad académica y los institutos de formación judicial, que incluirán: 1) inquietudes sobre ética, como la independencia judicial y académica; dificultades para lograr la apariencia de imparcialidad; el balanceo de las perspectivas en el desarrollo de cuestiones jurídicas y 2) cuestiones de interés común para la comunidad académica y los institutos de formación judicial, como el uso de la tecnología en la formación; los cambios en los métodos de investigación e información accesibles por internet y el impacto de la práctica de abogados especializados en los sistemas de justicia en los que se espera que los jueces presidan un amplia gama de casos.

10:15–10:30 a.m.

RECESO

Hall of Battles — Se servirá un refrigerio

10:30–11:30 a.m.

Sesión plenaria 4.0: Colaboración entre la comunidad académica y los institutos de formación judicial: desafíos y oportunidades (continuación)

Mediodía–1:00 p.m.

ALMUERZO y SESIÓN DE CLAUSURA
Columbia A/B

Palabras finales

- Honorable Eliezer Rivlin, presidente del IOJT, juez retirado, Corte Suprema de Israel, Israel
- Mary Campbell McQueen, presidente, Centro Nacional de Tribunales Estatales, EE. UU.

CIERRE DE LA SESIÓN

1:00–1:45 p.m.

Reunión de la Junta de Gobernadores
Congressional C/D

1:45–2:30 p.m.

Reunión del Comité Ejecutivo
Congressional C/D

BIOGRAFÍAS DE LOS ORADORES



SESSION 1.1 **IVOR ARCHIE, TRINIDAD Y TOBAGO**



Ivor ARCHIE es juez y presidente de la Corte Suprema de Trinidad y Tobago. Es la persona más joven que jamás haya ocupado ese puesto, ya que fue nombrado a la edad de 47 años como octavo presidente de la Corte Suprema desde la independencia política de su país. También es miembro del Instituto de Formación Judicial de la Mancomunidad Británica y presidente del Instituto de Formación Judicial de Trinidad y Tobago. Dados sus títulos en Derecho e Ingeniería Mecánica, aporta una amplia experiencia en las industrias de la construcción y del petróleo y gas. También ha tenido amplia experiencia en litigación en un centro de finanzas extraterritorial, las Islas Caimán, donde terminó su carrera de abogado como procurador general. Es mediador profesional. En 2013, recibió la Orden de la República de Trinidad y Tobago, la máxima condecoración en dicho país.

SESSION 1.2 **LIVINGSTON ARMYTAGE, AUSTRALIA**

SESSION 2.3



El Dr. Livingston Armytage es especialista en formación judicial y reforma judicial, asesoramiento a gobiernos, tribunales y organismos internacionales de desarrollo sobre cómo mejorar los sistemas de justicia. Ha trabajado en importantes organismos de desarrollo en más de 30 países, desde Afganistán y Azerbaiyán hasta Haití, Palestina, Pakistán y Papúa Nueva Guinea. Livingston es autor de *La formación de jueces* (Kluwer/ Brill 1996). Sus publicaciones incluyen *La búsqueda del éxito en la reforma judicial* (OUP, 2009) y *Reformar la justicia: un camino hacia la equidad en Asia* (CUP, 2012). A lo largo de los últimos 50 años, los organismos de desarrollo han gastado miles de millones de dólares en el financiamiento de reformas judiciales en todo el mundo. La ayuda oficial para el desarrollo — ayuda al extranjero — ha tenido que luchar contra las dificultades que entraña mejorar “el estado de derecho” mejorando el crecimiento económico y la buena gobernanza. Pero los resultados generalmente han sido desalentadores. El Dr. Livingston hace un llamamiento a que la justicia ocupe una posición más central en las nacientes nociones de desarrollo equitativo. Basándose en lo demostrado recientemente en Asia, sostiene que es imprescindible realinear estas reformas para promover la justicia como equidad. La equidad se alcanza habilitando los derechos que encarnan las normas del bienestar cívico, ya sea que se basen en el derecho internacional, nacional o consuetudinario. Livingston es miembro honorario visitante en el Centro Lauterpacht de Derecho Internacional de la Universidad de Cambridge, y director fundador del Centro de Estudios Judiciales www.educatingjudges.com.

PLENARY 1.0 **AMADY BA, SENEGAL**



Amady BA obtuvo su Maestría en Derecho (por la Universidad de Dakar) al ingresar a la Facultad Nacional de Judicatura y Administración. En 1985 fue investido como juez, y finalizó su formación en la Facultad Nacional de la Magistratura de Francia (ENM) y en los tribunales franceses. Ha ocupado el cargo de presidente de Tribunal de Distrito, juez en el Tribunal Regional de Dakar y presidente de la Cámara del Tribunal de Apelaciones. Durante esa misma época también se mantuvo muy activo como formador judicial y fue nombrado director del Centro Nacional de Formación Judicial de Senegal en 1997. Fue enviado temporalmente, dentro de la Organización Internacional de Derecho de Desarrollo, como administrador del programa en 2002, antes de ser

nombrado jefe del Departamento de Francofonía en enero de 2005. Desde 2008 ocupa el cargo de jefe de Cooperación Internacional dentro de la Oficina del Fiscal de la Corte Penal Internacional.

SESSION 3.2 **JOSEPH W. BOVARD, CANADÁ**



El juez BOVARD ha sido miembro del Tribunal de Justicia de Ontario durante 23 años. Preside el Tribunal Penal y Familiar con sede en Brampton, Ontario, pero ha presidido tribunales en muchas jurisdicciones de Ontario. El juez Bovard integró un equipo grande formado por miembros de la judicatura, funcionarios del gobierno y la Oficina del Juez Presidente (Tribunal de Justicia de Ontario) que creó el Tribunal Integrado para Violencia Doméstica de Toronto. El tribunal comenzó a funcionar el 10 de junio de 2011 en 311 Jarvis, Toronto. Es uno de los dos jueces que presiden este tribunal. El juez Bovard ha trabajado extensamente con los aborígenes de la zona este del Ártico y de Ontario. Ha presidido como juez en comunidades de los Pueblos Originarios y desarrollado programas formativos para personal de tribunales y jueces de paz nativos. Fue uno de los miembros fundadores del Tribunal de Personas Aborígenes de Toronto. Es un activo participante del Programa de Formación Judicial Internacional del NJI y, como tal, ha trabajado en Perú. Actualmente es asesor judicial para los programas de formación en línea del NJI para la judicatura.

SESSION 1.3 **JILLIAN BOYD, CANADÁ**

Jillian BOYD, asesora principal del Instituto Nacional Judicial, es una abogada con experiencia en derecho constitucional, formación judicial y jurídica, diseño de programas, herramientas formativas basadas en competencias y administración de proyectos. Totalmente bilingüe, posee una maestría en Derecho de la Facultad de Derecho de Columbia, y una licenciatura en derecho de Queen's University. Entre 1998 y 1999, fue asistente administrativa de la entonces jueza Beverley McLachlin. Además, ejerció en la firma Scott & Oleskiw de Toronto. Continúa dedicándose ampliamente a los servicios comunitarios a través de diversas organizaciones. También ha enseñado en la Facultad de Derecho de Queen's University y en el Departamento de Derecho de la Universidad Carleton.

SESSION 1.3 **WILLIAM J. BRUNSON, EE. UU.**

SESSION 3.1



William J. BRUNSON es director de Proyectos Especiales del Colegio Judicial Nacional (NJC), donde realiza desarrollo comercial, conduce talleres de desarrollo para los docentes, administra programas internacionales y supervisa numerosos proyectos subvencionados relacionados principalmente con el desarrollo de programas de estudios para jueces. Anteriormente, se desempeñó como director académico del Colegio. También fue coordinador del programa bajo una subvención de la Oficina de Asistencia Judicial en 1992. El Dr. Brunson recibió su licenciatura en la Universidad de Nevada, sede Reno, y su título de doctor en jurisprudencia en la Facultad de Derecho de la Universidad Willamette, donde trabajó como editor asociado de la publicación *Willamette Law Review*. Antes de incorporarse al NJC en 1997, se dedicó a la práctica privada y es miembro del Colegio de Abogados de Nevada. En 1999, recibió el Premio del Presidente al Servicio Especial otorgado por la Asociación Nacional de Formadores Judiciales Estatales (NASJE). Ocupó el cargo de presidente de NASJE entre 2004 y 2005. Fue miembro del directorio de Comité de Formación Continuada sobre Derecho y es coautor y coeditor de numerosas publicaciones, entre las cuales se encuentran *El tráfico humano: qué necesitan saber los jueces* (2013); *Consecuencias para la inmigración*

de las condenas penales (2010); Guía de recursos para manejar litigios complejos (2010); Cómo presidir un caso punible con pena de muerte: guía con orientaciones para jueces (2009) y Estrategias para juzgar acusados de conducir ebrios/drogados: 10 prácticas prometedoras para dictar sentencia (2005). Ha formado docentes, tanto a nivel nacional como internacional, sobre los principios y la práctica de la formación de adultos (lo que se conoce como “formar al formador”) y el desarrollo de planes de estudios.

SESSION 1.1 JOHN BYRNE, AUSTRALIA



El juez John Byrne tiene un título en Artes y Derecho de la Universidad de Queensland. También obtuvo una maestría en Derecho de la Universidad de Michigan. Comenzó a ejercer como abogado en 1974. Fue nombrado abogado de categoría superior (Queen's Counsel) en 1982. En 1989, el juez Byrne fue nombrado miembro de la Suprema Corte de Queensland. Anteriormente fue presidente del Instituto Australiano de Administración Judicial y preside el Consejo del Colegio Judicial Nacional de

Australia. En 2013, el juez Byrne fue nombrado Oficial de la Orden de Australia (División General) por su servicio distinguido a la judicatura y al derecho.

SESSION 2.1 CHESELDEN GEORGE V. CARMONA, FILIPINAS



El Dr. Cheselden George V. Carmona es un conferenciante profesional en la Academia Judicial Filipina y en facultades de derecho de Filipinas. Ha brindado asesoramiento técnico sobre reformas electorales y la resolución de disputas electorales a los cuerpos de administración electoral de Filipinas, Kenia, Nigeria, Uganda, Zimbabue y Papúa Nueva Guinea, entre otros países. El Dr. Carmona cuenta con más de 15 años de experiencia en asesoramiento técnico

y administración de proyectos, y se ha desempeñado como el jefe de partido de un proyecto anticorrupción y de reforma judicial de 4 años en Filipinas, el cual ofrecía capacitación y asistencia técnica a jueces, fiscales e investigadores. Colaboró en la automatización o rediseño de sistemas de administración de casos en las comisiones electorales de Filipinas, Kenia y Zimbabue. También ayudó a administrar un programa de desarrollo de capacidad multianual para la Asociación Asiática de Defensores del Pueblo y sus instituciones miembro. El Dr. Carmona tiene amplia experiencia en evaluaciones de gobernanza, incluso evaluación del riesgo de un proyecto de desarrollo nacional impulsado por la comunidad en Filipinas, evaluación de la implementación de un Programa de Acceso a la Justicia en Pakistán, evaluación de las necesidades de desarrollo de la capacidad de la Asociación Asiática de Defensores del Pueblo (regional-Asia) y diagnóstico de la capacidad de varios cuerpos de administración electoral en Asia y África.

SESSION 1.10 PAMELA CASEY, EE. UU.



Pamela CASEY, principal asesora en investigación de tribunales del Centro Nacional de Tribunales Estatales (NCSC), ostenta un doctorado en psicología. Desde que ingresó en el NCSC en 1986, ha dirigido numerosos proyectos de investigación y políticas de alcance nacional sobre diversos temas, como medición del desempeño de tribunales, confianza del público en el sistema judicial, manejo de la seguridad y las emergencias en los juzgados, y respuestas de los tribunales a los individuos que

necesitan sus servicios. La Dra. Casey se ha desempeñado como directora adjunta de Investigaciones del NCSC, directora del Instituto de Mejores

Prácticas del NCSC, y actualmente dirige proyectos sobre el acceso a cuestiones de justicia; el uso de las prácticas basadas en las pruebas antes del juicio, durante la sentencia y en programas penitenciarios basados en la comunidad, así como en investigaciones sobre el aspecto cognitivo y neurocientífico relacionado con la toma de decisiones judiciales. También colabora con los comités de Acceso, Equidad, Confianza del Público y Justicia Penal de la Conferencia de Jueces Presidentes y la Conferencia de Administradores de Tribunales Estatales en su trabajo para desarrollar y diseminar declaraciones sobre política nacional y recomendaciones para las cortes estatales.

SESSION 2.4 VÍCTOR MANUEL CASTRO BORBÓN, MÉXICO



Víctor Manuel CASTRO Borbón se especializa en Administración Gubernamental con experiencia como analista de políticas, planificador estratégico, gerente de proyecto y experto internacional en asuntos institucionales. Es responsable del proceso de diseño y la dirección general, coordinación, implementación, ejecución y control de programas gubernamentales. Aporta una perspectiva internacional al desempeño

de los tribunales al implementar estrategias y mejores prácticas para mejorar el desempeño y los servicios para el sector judicial y sus usuarios. Actualmente es director de la Oficina de la Secretaría de la Administración Pública de México, y miembro de la Junta Norteamericana de la Asociación Internacional de Administración de Tribunales (IACA). astro fue miembro del Poder Judicial durante nueve años. Durante el último proceso electoral presidencial y federal en México, fue nombrado para un cargo en el Tribunal Electoral Federal — un tribunal constitucional especializado — como director de la Unidad de Asuntos Internacionales, donde dirigió un equipo de trabajo que diseñó una metodología para certificar tribunales basándose en indicadores internacionales de excelencia en el desempeño. Fue el principal asesor para el magistrado presidente en Transparencia, Gobierno Abierto, Acceso y Control Avanzado de la Información. Fue miembro de la Corte Suprema de Justicia de México durante dos términos y pasó siete años como director administrativo de Asuntos Nacionales e Internacionales. Se le confió el cargo de coordinador nacional de operaciones de la Asociación Mexicana de Impartidores de Justicia (AMIJ), por el que recibió numerosos elogios. Trabajó directamente para el presidente de México (2001–2005).

SESSION 1.2 MAUREEN E. CONNER, EE. UU.



La Dra. Maureen E. Conner es profesora adjunta y directora del Programa de Administración Judicial y del Proyecto JERITT en la Facultad de Justicia Penal de la Universidad Estatal de Michigan (MSU). La Dra. Conner entró en MSU en 1991, donde fue responsable de la creación de una base de conocimiento fundacional para la formación en la rama judicial, lo que dio como resultado la publicación de numerosas monografías, múltiples guías de recursos y

artículos. También ha puesto en marcha el programa de maestría en Ciencias y dos programas de certificado en administración judicial. La Dra. Conner asesora a tribunales y otras organizaciones de la rama judicial tanto a nivel nacional como internacional. Más recientemente trabajó en el Departamento Judicial de Abu Dabi y en la Judicatura de Ucrania. Su experiencia en investigación y asistencia técnica es en padrinazgo y desarrollo profesional; desarrollo integral de planes de estudios, programas y cuerpo docente; fortalecimiento de la capacidad institucional; desarrollo de la visión y planificación estratégica, y liderazgo en la rama judicial. Antes de su incorporación a la MSU, la Dra. Conner fue administradora del Programa de Formación para el

Instituto Judicial de la Corte Suprema de Michigan y directora de Formación en la Oficina Administrativa de los Tribunales de la Corte Suprema de Illinois. Ostenta un doctorado en Sociología, una maestría en Administración Pública y una licenciatura en Justicia Penal.

SESSION 1.8 **JEREMY COOPER, REINO UNIDO**



El profesor COOPER es director de Capacitación para Tribunales para R. U. en el Colegio Judicial, con sede en Londres. También es juez en el Tribunal Superior y en el Tribunal de Primera Instancia (Salud Mental) Cursó sus estudios en la Universidad de Cambridge y en el Instituto Universitario Europeo, en Florencia. Ejerció como abogado en El Colegio de Abogados de Londres y en el Centro de Derecho Comunitario de

Camden antes de iniciar su carrera académica. Entre 2004 y 2009, fue el presidente de la Región Sur del Tribunal de Revisión de Salud Mental y luego juez de un tribunal regional. También presidió el Grupo de Implementación de la Ley de Salud Mental, un nombramiento ministerial, y brindó asesoramiento sobre desarrollo de servicios jurídicos a los gobiernos de Australia, China y Timor Oriental. El profesor Cooper ha escrito extensamente sobre una amplia variedad de temas, entre ellos formación jurídica y legislación de interés público. Es codirector de un innovador programa de capacitación sobre Ética Judicial y el oficio de ser juez que se ha impartido con mucho éxito en varios países del mundo.

SESSION 1.9 **SYLVAIN COUTLEE, CANADÁ**

En 1981, Sylvain COUTLEE recibió el título de licenciado en Relaciones Industriales de la Universidad McGill. Se graduó de la Facultad de Derecho de la Universidad de Sherbrooke en 1984 y fue admitido por el Colegio de Abogados en 1986. Ejerció como abogado en la firma Parent Coutlée, Attorneys-at-Law, en Laval, siendo sus principales áreas de especialización Derecho Inmobiliario y de la Construcción. Fue nombrado miembro del Tribunal de Québec en 2006. Desde 2009, ha estado a cargo, dentro del Tribunal de Québec, de la formación y capacitación de jueces sobre consultas para conciliaciones judiciales.

SESSION 3.2 **TOM CRABTREE, CANADÁ**



Tom CRABTREE es juez presidente del Tribunal Provincial de Columbia Británica. Nació en Londres y creció en el Fraser Valley, en la provincia de Columbia Británica; se recibió de abogado en 1984 y se convirtió en socio en una firma de Fraser Valley. Fue nombrado juez del Tribunal Provincial en 1999 y juez presidente del Tribunal Provincial en 2010. El juez presidente Crabtree se dedica en la formación continua de jueces, estudiantes

de derecho y abogados. Ha presidido el Comité de Formación de Tribunales Provinciales y el Comité de Revisión de la Formación que evaluó la manera en que se impartía la formación para el tribunal. Con frecuencia es orador en organizaciones comunitarias sobre el tribunal provincial y el sistema de justicia. En julio de 2013, el juez presidente Crabtree fue nombrado miembro de la Junta de Directores del Instituto Judicial Nacional.

SESSION 2.1 **MARCELO NAVARRO RIBEIRO DANTAS, BRASIL**



Marcelo DANTAS es juez del Tribunal Federal de Apelaciones de Brasil: el Tribunal Regional Federal de la 5.ª Región con sede en Recife, en el estado de Pernambuco. También es juez suplente del Tribunal de Apelaciones Electoral Federal de Brasil. Es decano de la Escuela de la Magistratura Federal de la 5.ª Región. Ostenta un máster y un doctorado en Derecho de la Pontificia Universidad Católica de São Paulo, en São Paulo, Brasil. Es profesor

adjunto de Derecho en la Universidad Federal de Río Grande del Norte, en Natal, estado de Río Grande del Norte (Brasil). Es autor de varios libros y artículos sobre la legislación brasileña, y anteriormente fue Fiscal federal y abogado.

SESSION 3.1 **T. BRETTEL DAWSON, CANADÁ**



La profesora T. Brett Dawson es directora académica (y directora interina de Educación) del Instituto Judicial Nacional de Canadá en Ottawa. También ocupa un papel de liderazgo en las áreas de desarrollo de planes de estudios, desarrollo del cuerpo docente judicial e integración permanente del contexto social (igualdad y diversidad) en el Instituto Judicial Nacional (NJI). Recientemente ha contribuido como asesora principal en varios cursos nuevos en el NJI, entre ellos El oficio

de juzgar; Los primeros años y Buen juicio. También coordina la asociación educativa del NJI con la rama canadiense de la Asociación Internacional de Mujeres Jueces (formación centrada en el género). Ha colaborado en el programa internacional del NJI trabajando con instituciones de formación judicial en varios países, entre ellos Ghana y Filipinas. Es autora de las guías de educación judicial del NJI. Es profesora adjunta de Derecho en la Universidad Carleton en Ottawa, donde fue presidente del Departamento de Derecho entre 1994 y 1999. La profesora Dawson obtuvo su licenciatura en Derecho (con honores) en la Universidad de Canterbury (Nueva Zelanda) y su maestría en Derecho en la Facultad de Derecho Osgoode Hall de Toronto, Canadá. Fue nombrada abogada y procuradora del Alto Tribunal de Nueva Zelanda en 1983.

SESSION 2.4 **COLIN DOHERTY, NUEVA ZELANDA**



Colin DOHERTY nació en Nueva Zelanda. Ejerció como abogado durante 20 años antes de ser nombrado juez del Tribunal de Distrito de Nueva Zelanda en 1997. Es juez suplente del Tribunal Medioambiental y juez del Tribunal Superior de las Islas Cook. Ha sido juez asesor del Tribunal Superior de Nueva Zelanda y juez de la Corte Suprema de Samoa. A lo largo de los últimos 15 años, Doherty ha ocupado una serie de cargos administrativos

superiores en la judicatura del Tribunal de Distrito y actualmente es el juez ejecutivo nacional. Siempre se ha interesado en la arquitectura, los sistemas y la administración de los tribunales. Desde los terremotos en ocurridos Christchurch en febrero de 2011, ha presidido el Grupo de Referencia Judicial para la Recuperación de los Tribunales ante Terremotos. Es presidente del Comité del Marco Internacional para la Excelencia en los Tribunales del Tribunal de Distrito. Doherty ha presentado ponencias en conferencias, seminarios y talleres sobre temas de administración judicial en Nueva Zelanda y Australia, y sobre consultas para conciliaciones judiciales en dichos países, Samoa, América del Norte y en la Conferencia 2007 de la IOJT en Barcelona.

SESSION 2.4 **JAN-MARIE DOOGUE, NUEVA ZELANDA**



Jan-Marie DOOGUE es jueza presidente del Tribunal de Distrito de Nueva Zelanda desde 2011. Es responsable de una sala de justicia de 185 jueces. Con anterioridad, fue jueza en los Tribunales de Distrito y Familia de Nueva Zelanda. En 1997, recibió autorización para presidir juicios con jurado y fue nombrada jueza asesora en un Tribunal Medioambiental en 2011. Desde su nombramiento como jueza en 1994, la jueza presidente Doogue

ha participado activamente en la reforma de los tribunales y la administración judicial, y ha recibido una serie de nombramientos a comités que examinan aspectos del derecho penal y de familia. Entre 2001 y 2002, fue representante judicial de Nueva Zelanda en el tribunal de La Haya sobre los aspectos civiles del secuestro internacional de niños. Entre 2003 y 2007, fue presidente del Comité de Redacción del Tratado Mundial de Manutención Infantil en La Haya y, en 2007, vicepresidente de la 21.ª Sesión Diplomática de la Conferencia de Derecho Internacional Privado de la Haya. En 2009, fue presidente de la Comisión de la Conferencia de Derecho Internacional Privado de la Haya (Convención sobre Manutención Infantil). La jueza presidente Doogue ha presentado ponencias en conferencias internacionales sobre administración judicial y temas tales como manutención infantil y relaciones de propiedad. Ha participado en grupos de trabajo sobre diversidad judicial y nombramientos a la magistratura del Tribunal de Distrito. La jueza presidente Doogue tiene un gran interés en los idiomas y temas de cultura. Habla fluidamente el francés y el alemán.

SESSION 1.1 **WILLIAM F. DRESSEL, EE. UU.**



El juez Bill DRESSEL es presidente del Colegio Judicial Nacional (NJC) en Reno (Nevada) desde noviembre de 2000. Fue nombrado juez en el 8.º Distrito Judicial de Colorado en 1978, cargo que retuvo hasta 2000. En 1966, recibió su licencia para ejercer como abogado en Colorado, y ejerció en el ámbito privado hasta 1978. Recibió su título de doctor en Jurisprudencia de la Facultad de Derecho de la Universidad de Denver, y su licenciatura de Cornell College. El juez

Dressel es el principal autor de Normas para la administración de juicios adoptados por la ABA en 1992 y ha enseñado en la Facultad de Derecho de la Universidad de Denver. Ha hablado en varios programas de entidad judicial sobre una amplia gama de temas a lo largo de los años, entre ellos, administración del flujo de casos, cuestiones previas al juicio, impedimento judicial, equidad procedimental y el proceso de cambio en la dirección y administración de tribunales.

SESSION 3.1 **ALISTAIR DUFF, ESCOCIA**



El juez titular de primera instancia Alistair JM Duff fue aceptado como procurador en 1977. Se desempeñó como fiscal sustituto (fiscal público) entre 1977 y 1981 en Lanark, Hamilton, Glasgow, Edimburgo y la oficina principal del fiscal del Estado en Escocia (Crown Office). Entre 1981 y 2004 se dedicó a la práctica privada en Edimburgo como procurador, especializándose en defensa penal. En 1993 se le encomendó que represente a dos ciudadanos libios acusados de la destrucción

del vuelo 103 de la aerolínea PanAm sobre la ciudad de Lockerbie y del asesinato de 270 personas a bordo y en tierra. Posteriormente, entre 1999 y 2002 representó a Abdelbaset Ali Mohamed Al Megrahi durante el juicio y el proceso de apelación en Países Bajos. Obtuvo el título

de abogado procurador con derechos penales de audiencia en 1993 y condujo casos ante el Alto Tribunal de Judicatura. Fue nombrado juez titular de primera instancia residente en el tribunal de Dundee en 2004 y nombrado subdirector del Instituto Judicial de Escocia en 2011. Anteriormente fue miembro del Consejo del Colegio de Abogados, miembro del Consejo del Colegio de Procuradores en la Corte Suprema, miembro del Comité McInnes para la Reforma de la Justicia Sumaria (Gobierno escocés), y miembro de la Comisión de Prisiones McLeish (Gobierno escocés).

PLENARY 10 **CHRISTINE M. DURHAM, EE. UU.**



La jueza Christine Durham ha integrado la Corte Suprema de Utah desde 1982, y ha sido presidente de la Corte Suprema entre 2002 y 2012. Obtuvo su A. B. de Wellesley College y su título de doctora en jurisprudencia de la Universidad Duke, de la que es miembro emérito del Consejo de Administración. Es la expresidente de la Conferencia de Jueces Presidentes de los Estados Unidos, y también fue presidente del Consejo sobre Formación Jurídica y de Admisiones del Colegio de

Abogados de EE. UU. (ABA), la entidad que acredita a las facultades de derecho estadounidenses. La jueza Durham ha tenido actividad en la formación judicial, y fue fundadora del Instituto de Liderazgo en Formación Judicial. Colaboró en la creación y la dirección de la Coalición para la Formación en Conducta y Servicio Cívico de Utah e integró la Comisión sobre Formación Civil de Utah. A sido reconocida a nivel nacional por su labor en la formación judicial y sus esfuerzos por mejorar la administración de justicia. En 2007, recibió el Premio William H. Rehnquist a la Excelencia Judicial del Centro Nacional para Tribunales Estatales; en 2008, recibió el premio “Juzgado Transparente” por sus contribuciones a la responsabilidad y administración judiciales del Instituto para el Avance del Sistema Jurídico. En 2012, la jueza Durham recibió el Octavo Premio Anual Dwight D. Opperman a la Excelencia Judicial. Actualmente integra el Grupo de Trabajo del ABA sobre el Futuro de la Formación Jurídica y es miembro del Consejo Asesor para el Proyecto Formación de los Abogados del Mañana del Instituto para el Avance del Sistema Jurídico Estadounidense.

SESSION 1.9 **LINE DUROCHER, CANADÁ**



Line DUROCHER ha sido asesora principal del Instituto Nacional de Justicia desde 2008. Nativa de Montreal, obtuvo la licenciatura en Derecho en 1977 en la Universidad de Montreal y fue admitida por el Colegio de Abogados de Quebec en 1978. Se especializó en litigación en la práctica privada, en la Cámara de Notarios y en el Fondo de Responsabilidad Profesional del Colegio de Abogados de Quebec, y durante más de 20 años defendió a profesionales

demandados (abogados, notarios y agrimensores) ante tribunales Civiles y Disciplinarios. Desde 1992, ha enseñado Competencias para Alegatos, Redacción Jurídica, Investigación, Pruebas, Procedimientos, Responsabilidad Civil, Ética y Deontología en la Escuela del Colegio de Abogados de Quebec, según el método de “aprendizaje mediante la práctica”. Continúa enseñando Ética, Deontología y Contexto Social del Derecho en la escuela del Colegio de Abogados. Además del ejercicio de la abogacía y la enseñanza, a la Sra. Durocher le interesa la escritura de comunicaciones y guiones. En 2003, obtuvo un título en escritura de guiones en la Universidad de Quebec y, en 2004, obtuvo un diploma del Instituto Nacional de Imagen y Sonido (INIS).

SESSION 1.4
SESSION 1.5

MARY FRAN EDWARDS, IRLANDA



Mary Fran Edwards tiene más de 30 años de experiencia en formación jurídica posterior a la admisión. Es experta en afianzamiento de la capacidad judicial en el Proyecto de Fortalecimiento del Sector Judicial de Lesoto y anteriormente fue subencargada del proyecto Programa de Asistencia a las Autoridades Judiciales y Policiales (JALEA) del Instituto de Formación y Desarrollo Judicial (JEDI) en Bagdad, Irak. Ocupó el

cargo de directora académica del Colegio Judicial Nacional de EE. UU., donde desarrolló y administró cursos de formación judicial que incluyeron programas de derecho internacional y comparado. Desde su graduación de la Facultad de Derecho de la Universidad Northwestern en Chicago, ha trabajado con instituciones nacionales de formación judicial y jurídica en fortalecimiento institucional, desarrollo de nuevas metodologías y planes de estudios, cursos de “capacitación de capacitadores”, diseño de visitas de estudios y otras actividades estratégicas. Ha ocupado cargos de administración educativa en el Colegio Judicial Nacional, el Colegio de Abogados del Distrito de Columbia y la Asociación de Abogados Procesalistas de Estados Unidos. Desde 2002, ha trabajado en proyectos sobre el estado de derecho en Mongolia, Egipto, Kirguistán, Irak, Rumania, Sudán, Kosovo, Ucrania y Lesoto asistiendo a los institutos de formación judicial a desarrollar y mantener un plan de estudios de perfeccionamiento profesional. Es autora de más de 20 artículos, la mayoría de ellos sobre formación jurídica y judicial. La Dra. Edwards ha sido presentadora en más de veinte congresos, no solo en los Estados Unidos sino también en Mongolia, Sudáfrica, México, Inglaterra, Líbano, Ghana, India, Alemania, Australia, Francia, Zimbabue, Argentina y Suiza. Reside en el condado de Sligo, en Irlanda.

SESSION 3.3 KAREN ELTIS, CANADÁ



Karen ELTIS es profesora adjunta en la Facultad de Derecho de la Universidad de Ottawa (sección de Derecho Civil) y miembro del Centro de Derecho y Tecnología. Actualmente es académica visitante y profesora adjunta en la Facultad de Derecho de Columbia, donde se especializa en derecho comparativo y derecho internético, con particular interés en gobernanza democrática y bioética. Se ha desempeñado como asesora en el Instituto

Judicial Nacional (Canadá) y dirigido el Centro de Investigación y Formación sobre Derechos Humanos. Enseñó como profesora visitante / conferenciante invitada en la Universidad McGill, en la Universidad de Montreal (Facultad de Medicina) y en el Centro Interdisciplinario de Herzlia. Se graduó de la Facultad de Derecho de la Universidad McGill, la Universidad Hebrea de Jerusalén y la Universidad Columbia (tesis, Harlan Fiske Stone Scholar). Fue asistente administrativa del juez presidente de la Corte Suprema de Israel, Aharon Barak. Publicaciones: La surveillance du courriel en milieu du travail (51 Revue de droit McGill 475), El sistema judicial en la era digital: privacidad y accesibilidad en el contexto cibernético (McGill Law Journal, 2011) y El impacto de la internet en los tribunales y la ética judicial (Judicial Independence in Canada and the World, 2010). Los tribunales en la era digital, (Toronto: Irwin Law, 2011). La profesora Karen ELTIS es miembro del plantel docente efectivo de la Facultad de Derecho de la Universidad de Ottawa (Sección de Derecho Civil) y profesora adjunta asociada en la Facultad de Derecho de la Universidad Columbia (NY). Anteriormente fue directora del Centro de Derechos Humanos y del Programa Nacional bijurídico. Se especializa en derecho y políticas

relacionadas con internet, ética y derecho constitucional comparativo. Fue asesora principal en el Instituto Judicial Nacional y ha enseñado en la Universidad McGill, la Universidad de Montreal (Facultad de Medicina), y el Centro Interdisciplinario en Herzlia (Israel). Habla fluidamente francés, inglés, hebreo, español y rumano. La profesora Eltis tiene títulos de abogada de la Universidad McGill, la Universidad Hebrea de Jerusalén y la Facultad de Derecho de la Universidad Columbia (Harlan Fiske Stone Scholar). Fue asistente administrativa del juez presidente Aharon Barak de la Corte Suprema de Israel. Antes de ingresar en el cuerpo docente de la Universidad de Ottawa, Karen fue abogada especialista en litigación en la ciudad de Nueva York, concentrándose en la resolución de disputas internacionales. Su trabajo de investigación sobre la privacidad fue recientemente citado por la Corte Suprema de Canadá (en el caso A.B. v. Bragg). El último libro de Karen se titula Tribunales, litigantes y la era digital (Irwin Law, 2012).

PLENARY 1.0 JEREMY D. FOGEL, EE. UU.



El juez FOGEL es director del Centro Judicial Federal. Es juez de distrito estadounidense del Tribunal de Distrito Estadounidense para el distrito Norte de California. Anteriormente, se había desempeñado como juez para los tribunales superiores y municipales del condado de Santa Clara, California. El juez Fogel recibió una licenciatura de la Universidad Stanford y un doctorado en Derecho de la Facultad de Derecho de Harvard antes de dedicarse a la práctica privada. Fue conferenciante sobre

desarrollo humano en la Universidad Estatal San Jose entre 1977 y 1978. Fue abogado director en el Proyecto de Defensa de la Salud Mental entre 1978 y 1981, y director ejecutivo entre 1980 y 1981. También da conferencias en la Facultad de Derecho de la Universidad Stanford.

SESSION 1.4 SESSION 1.5 PETER GOLDSCHMIDT, LUXEMBURGO



Peter Goldschmidt fue nombrado director del Centro Europeo para Jueces y Abogados del EIPA en 2005. Anteriormente ocupó el cargo de conferenciante principal y gerente de desarrollo comercial en la sede central del EIPA en Maastricht (Países Bajos). El Dr. Goldschmidt ostenta una maestría en Derecho de la Universidad de Copenhague. Ha ocupado el cargo de director de sección en la Autoridad de Competencia y el Ministerio de Industria de Dinamarca, ha sido asistente de un experto nacional en la Dirección General de Competencia de la Comisión Europea, asociado jurídico en la firma de abogados estadounidense Morrison & Foerster, y asesor principal y director interino del Departamento Internacional de la Facultad de Administración Pública de Dinamarca. Desde 1995, el Dr. Goldschmidt ha desarrollado, implementado y administrado numerosas actividades y proyectos para afianzar las instituciones y las capacidades para los estados miembro de la UE. Desde 2005 ha sido director de proyectos de asistencia técnica del EIPA para múltiples países, financiados por el Ministerio de Asuntos Exteriores de Luxemburgo, y que cubren países de los Balcanes occidentales y Turquía, así como una serie de proyectos de afianzamiento de capacidades financiados por la UE, entre ellos el establecimiento de una Facultad Regional de Administración Pública en las ex repúblicas yugoslavas y dos programas regionales para el desarrollo de la cooperación judicial entre los países al sur del Mediterráneo (Euromed Justice II y III). También ejerce como funcionario de Control de Calidad en dos estudios comparativos financiados por la UE sobre formación jurídica en la UE para abogados particulares y personal de juzgado, y es miembro del comité de expertos ad hoc sobre formación judicial de la Comisión Europea.

SESSION 1.6 ANNE GOLDSTEIN, EE. UU.



Anne Tierney Goldstein ha sido directora de Formación sobre Derechos Humanos de la Asociación Internacional de Mujeres Jueces (IAWJ) desde 1993. Diseñó el Programa de Jurisprudencia de la Igualdad de la IAWJ y desarrolló y dirigió programas de capacitación judicial en 18 países de América Central y del Sur, el Caribe, Asia, África, Medio Oriente y Europa del Este. Tiene un interés de larga data en la evaluación de programas en general, y en la evaluación de capacitación judicial

en particular, y ha trabajado con el Grupo de Práctica de la Reforma Judicial y Jurídica del Banco Mundial en su informe de 2003, "Impacto de la asistencia jurídica: Ecuador". La Dra Goldstein pasó tres años como abogada en el Departamento de Justicia de EE. UU. y dos años en la firma Hogan and Hartson de Washington D.C. antes de ingresar al mundo de las organizaciones sin fines de lucro. Experta en derecho internacional y derechos de la mujer, ha dictado cursos universitarios y de posgrado de la carrera de derecho sobre las mujeres y la legislación, derecho de familia transnacional, y derecho comparativo e internacional sobre los derechos de la mujer en la Universidad Georgetown y en la Universidad George Washington en Washington D.C., así como en el programa de verano conjunto entre las universidades de Oxford y George Washington sobre derechos humanos en Oxford, RU. La Facultad de Derecho de la Universidad de Harvard la seleccionó como Becaria Wasserstein para el año lectivo 2011-12; un programa que "lleva abogados destacados expertos en interés público a la Facultad de Derecho de la Universidad de Harvard para que asesore a los estudiantes sobre la administración pública".

SESSION 1.1 JENNY GREEN, AUSTRALIA



Jenny GREEN es directora académica del Colegio Judicial Nacional de Australia. Su función incluye asesorar a comités de planificación sobre el desarrollo de programas nuevos (presenciales y en línea) y la revisión continua de programas existentes con el fin de garantizar que se apliquen técnicas de enseñanza de adultos basadas en las mejores prácticas. La Dra. Green es asesora principal de la Universidad de Tecnología de Sydney y da conferencias sobre temas relacionados con la formación de adultos

tanto a alumnos de pregrado como de posgrado. Tiene amplia experiencia en el desarrollo, implementación, coordinación y planificación estratégica de programas. Su experiencia en asesoría se extiende tanto a organizaciones de los sectores público y privado en Australia, Asia y Medio Oriente. En 2012, fue elegida concejal independiente de la ciudad de Sydney. También es directora de la Junta Directiva de TradeWinds, una organización sin fines de lucro que importa té y café certificados por comercio justo de Sri Lanka y Timor Oriental.

SESSION 2.4 DAN HALL, EE. UU.



Daniel J. HALL es vicepresidente de la División de Servicios de Asesoramiento de Tribunales del Centro Nacional de Tribunales Estatales en Denver, Colorado. Es responsable de ofrecer asistencia técnica a los tribunales estatales de EE. UU. Además, ha brindado servicios de asesoría a nivel internacional, habiendo trabajado en Australia, Bulgaria, Chile, Costa Rica, Guam, Indonesia, Malasia, Micronesia, Nueva Zelanda, Países Bajos, Nigeria, Palau, Perú, Filipinas, Islas Salomón,

España y Singapur. Antes de integrar el Centro Nacional, fue director de Planificación y Análisis del Departamento Judicial de Colorado,

como tal, actuó como director ejecutivo de la Comisión Estatal sobre Desempeño Judicial. Durante su estancia en el NCSC dirigió el desarrollo de CourTools, lideró la revisión de los estándares de tiempo de CCJ/COSCA/ABA y el desarrollo de los Principios de la Administración Judicial. Actualmente trabaja en el Corsorcio Internacional para la Excelencia en los Tribunales para implementar el Marco Internacional para la Excelencia en los Tribunales.

OPENING CEREMONY MICHAEL G. HEAVICAN, EE. UU.



El juez presidente HEAVICAN asumió en 2006. Ingresó en el sistema de tribunales estatales desde la Oficina de Fiscales de EE. UU. para el distrito de Nebraska donde se desempeñó como fiscal para el distrito de Nebraska desde su nombramiento el 21 de septiembre de 2001, por el presidente George W. Bush. Durante su empleo en la Oficina de Fiscales de EE. UU., también se desempeñó como primer fiscal asistente de EE. UU., como director penal y como fiscal interino de EE. UU.

Pasó a integrar la oficina en marzo de 1991. Antes de ingresar al sistema de tribunales federales, trabajó en la Oficina del Fiscal del condado de Lancaster, Nebraska, entre 1975 y 1990, y fue fiscal del condado de Lancaster entre 1981 y 1990. Tiene una licenciatura de la Universidad de Nebraska y un doctorado en Derecho de la Facultad de Derecho de la Universidad de Nebraska.

SESSION 1.7 RAINER HORNING, ALEMANIA



El Dr. Rainer Hornung ingresó en la judicatura del estado de Baden-Württemberg (Alemania) en 2001. Realizó sus estudios de derecho en Passau, Toulouse y Friburgo entre 1990 y 1995, y escribió su tesis doctoral sobre "Las consecuencias de la evitación de un contrato en el derecho alemán, francés y unificado", y realizó una pasantía de dos años en el Tribunal de Distrito de Baden-Baden. Entre 2001 y 2004, trabajó como fiscal para las unidades de Infracciones de Tránsito y Delitos Económicos de la oficina del fiscal de distrito de

Friburgo, como juez civil y penal en el tribunal local de Titisee-Neustadt, y como juez penal y de ejecución de condena en el Tribunal de Distrito de Friburgo. Entre 2004 y 2008, el Dr. Hornung fue enviado temporalmente al Departamento de Formación Jurídica y Capacitación Judicial del Ministerio de Justicia del estado de Baden-Württemberg en Stuttgart. Tras una estancia temporal en la oficina del fiscal general de Karlsruhe, fue subdirector de la Unidad de Delitos Económicos de la oficina del fiscal de distrito de Friburgo en 2009. Desde 2011 se desempeña como director de la Academia Judicial alemana con sitios de conferencia en Trier (Renania-Palatinado) y Wustrau (Brandeburgo). Es miembro del subgrupo de tareas "Capacitación de capacitadores" de la Red de Formación Judicial Europea (EJTN).

SESSION 1.3 GEORGINA JACKSON, CANADÁ



Georgina JACKSON ha sido jueza del Tribunal de Apelaciones de Saskatchewan desde 1991. Actualmente es miembro del Consejo de la Asociación de Jueces de Tribunales Superiores Canadienses, vicepresidente del Comité de Conducción de dicha asociación, miembro judicial de la Comisión de Reforma Jurídica de Saskatchewan; directora del Instituto Canadiense para la Administración de Justicia (2001-2005, 2009); miembro de la Junta Asesora de Revisión Editorial de la Revisión Anual de la

Legislación sobre Insolvencia; y miembro asesor de la Revista de Arbitraje y Mediación (Sherbrooke). La jueza Jackson ha sido presidente conjunta del Comité Asesor Nacional sobre Ética Judicial (2001-2005); presidente del Comité Asesor para el Nombramiento de Jueces (2000-2004), así

como asociada del Instituto Judicial Nacional (1998-2004); directora del Instituto Canadiense para la Administración de Justicia (2001-2005); codirectora de la Asociación Internacional de Mujeres Jueces (1998-2006); presidente de la Conferencia sobre Legislación Uniforme de Canadá (1988-1990); y presidente de la Asociación del Colegio de Abogados Canadiense (rama de Saskatchewan) (1987-1988). Es autora de numerosos artículos sobre distintos temas de formación continua jurídica y judicial, entre ellos ética judicial.

SESSION 1.10 **INGO KEILITZ, EE. UU.**



Ingo KEILITZ es especialista principal en reforma judicial en el Banco Mundial. Anteriormente fue asesor principal de Investigación sobre Tribunales en el Centro Nacional de Tribunales Estatales en Williamsburg, Virginia, donde ocupó numerosos cargos, entre ellos: asesor en Administración de Desempeño de Tribunales, 2005-2009; vicepresidente, 1990-1995; director ejecutivo del Instituto de Administración de Tribunales (ICM),

1990-1995, y director del Instituto de Salud Mental y la Legislación, 1981-1992. Entre 1995 y 2010, dirigió CourtMetrics, una firma de asesoría en administración especializada en medición del desempeño y administración en el sector de la justicia. Cursó sus estudios en los EE. UU. y ostenta un doctorado en Psicología Experimental. Como investigador, escritor y asesor de cortes y sistemas de justicia del mundo entero, ha contribuido a dar forma al panorama de la administración judicial. Es un importante contribuidor al desarrollo de estándares de desempeño judicial, incluso los Estándares de Desempeño de Tribunales Procesales (1995) y las herramientas "CourTools" (2005 y 2009). Su trabajo lo ha llevado a África, los Balcanes, Europa del Este, Medio Oriente, Hong Kong y el Caribe. El Sr. Keilitz es autor de más de 100 artículos, monografías, capítulos de libros y libros sobre planificación, liderazgo, estándares y mediciones de desempeño, administración de justicia, la salud mental y la legislación, y formación judicial.

WELCOME AND INVITATION FROM THE CHIEF JUSTICES OF THE WORLD CONFERENCE

GEETA GHANDI KINGDON, INGLATERRA

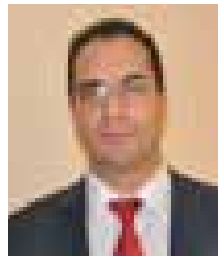


Geeta Gandhi KINGDON es profesora en el Instituto de Educación, Universidad de Londres, donde es presidente de "Economía de la Educación y Desarrollo Internacional". Posee una licenciatura en Economía de la Facultad de Economía de Londres, y una maestría y doctorado en Economía de la Universidad de Oxford. Sus intereses en la investigación son en Economía de la Educación, Economía Laboral y Economía de la Felicidad. Asesora a gobiernos y organismos donantes (p. ej., el Banco Mundial, la UE, y

el Departamento de Desarrollo Internacional del R. U.) sobre la ayuda relacionada con la educación a países en desarrollo. Integra la junta editorial de varias revistas sobre economía. La profesora Kingdon también es presidente de City Montessori School (CMS), en Lucknow (India). Según el Libro Guinness de los récords, CMS es la escuela más grande del mundo, teniendo en la actualidad 47,000 alumnos. También es la única escuela del mundo que haya recibido un premio de Educación para la Paz de la UNESCO. En 2010, el dalai lama le entregó a la escuela el premio 'Esperanza para la Humanidad'. La escuela organiza la Conferencia Internacional de Jueces presidentes del Mundo, que reúne a jueces presidentes o sus principales representantes para consultar sobre temas relacionados con el bienestar infantil, especialmente en la creación de un mundo más seguro y mejor para los niños y las futuras generaciones. En los últimos 13 años, 584 jueces presidentes y jueces de 109 países han asistido a esta conferencia.

SESSION 1.4 LAVDIM KRASNIQI, KOSOVO

SESSION 1.5



Lavdim Krasniqi ha sido director del Instituto Judicial de Kosovo (KJI) en Prishtina (Kosovo) desde 2007. Es responsable de dirigir el KJI, supervisar 24 empleados, trabajar con donantes judiciales e internacionales, y ocuparse de importantes cuestiones relacionadas con la reforma judicial en el país. El KJI es un instituto de capacitación judicial en Kosovo, cuya misión es brindar capacitación continua a jueces, fiscales y otras partes interesadas del sistema judicial. El KJI también prepara candidatos para nuevos puestos de juez o fiscal a través del Programa de

Capacitación Inicial del Instituto. El Sr. Krasniqi ha visitado países de toda Europa y otras regiones del mundo para compartir las mejores prácticas con los jueces y ha tenido un impacto significativo en la incorporación de estándares sobre derechos humanos internacionales en el plan de estudios del KJI. El Sr. Krasniqi es un líder dentro de la comunidad judicial de Kosovo y es profesor de derecho en la Universidad de Prizren y en UBT College en Kosovo. Antes de ser director del KJI, el Sr. Krasniqi se desempeñó como juez en Kosovo.

SESSION 2.3 LJILJANA LALOVIĆ, BOSNIA-HERZEGOVINA



Ljiljana Lalović se graduó de la Facultad de Derecho de Sarajevo en 1984 y tiene amplia experiencia en trabajar con las autoridades administrativas a nivel municipal y nacional en la resolución de problemas relacionados con situaciones de ciudadanía. Fue funcionaria jurídica en el Tribunal de Distrito de Sarajevo Este hasta 2000, cuando fue nombrada directora del Departamento para Extranjeros en el Ministerio de Derechos Humanos y Refugiados de Bosnia-

Herzegovina. La jueza Lalović, como participante de los grupos de tareas del Pacto de Estabilidad Europea Sudoriental, ha redactado numerosas leyes sobre cuestiones de asilo y tratamiento de víctimas del tráfico humano. Participa en seminarios patrocinados por la Comisión Europea sobre los temas de resolución de conflictos, gestión administrativa, protección de derechos humanos e implementación de la Convención Europea sobre la Protección de los Derechos Humanos y las Libertades Fundamentales. En 2003, fue nombrada jueza del Tribunal Municipal de Sarajevo para derecho civil. Fue vicepresidente y luego presidente de la Junta de Dirección del Centro de Capacitación de Jueces y Fiscales en la federación Bosnia-Herzegovina entre 2008 y 2013. En 2008, la Dra. Lalović fue nombrada jueza del Tribunal de Bosnia-Herzegovina, donde trabaja en casos civiles y administrativos. Más recientemente, colaboró en la Guía con orientaciones sobre la propiedad intelectual para la judicatura de Bosnia-Herzegovina, publicada en marzo de 2013.

SESSION 1.10 STEVE LEBEN, EE. UU.



Steve LEBEN es un juez del Tribunal de Apelaciones de Kansas y anteriormente fue presidente de la Asociación Estadounidense de Jueces (AJA). Durante casi 14 años fue juez de primera instancia de jurisdicción general antes de pasar a los tribunales de apelaciones hace seis años. Leben es coautor de dos informes de la AJA: uno de 2007 sobre la equidad procesal (junto con el juez de primera instancia Kevin Burke, de Minnesota) y un informe de 2012 sobre la toma de decisiones judiciales (junto con Burke y la

psicóloga Pam Casey). Juntos, Leben y Burke han hablado a varios miles de jueces sobre estos temas desde 2007. Leben ha sido el editor de Court Review, la revista de la Asociación Estadounidense de Jueces, desde 1998. También es cofundador del sitio web ProceduralFairness.org.

PLENARY 1.0 JOYCE LOW, SINGAPUR



La jueza Joyce LOW fue nombrada jueza de distrito en la República de Singapur en 2006. También es directora de la División de Planificación y Capacitación de los Tribunales Subordinados que oyen el 95% de los casos del país. Dirige el desarrollo de la capacitación para los jueces de los tribunales y es miembro del equipo directivo de los Tribunales Subordinados. La jueza Low es presidente del Comité de Resolución Alternativa de Disputas (RAD) del tribunal, responsable de expandir la RAD en los

tribunales y de mejorar los servicios de resolución alternativa de disputas. Anteriormente se desempeñó como directora del Centro de Resolución Primaria de Disputas de los tribunales, que se ocupa de la mediación de casos civiles, y fue miembro del Consejo Asesor para RAD del Ministerio de Jurisprudencia. La jueza Low se interesa desde hace mucho tiempo en la capacitación y la pedagogía, particularmente en el campo de la RAD. Es una de las principales capacitadoras, además de orientadora y asesora, del Centro de Mediación de Singapur y examinadora externa y tutora en el Instituto de Formación Legal de Singapur, que prepara a los estudiantes para el examen de aceptación en el colegio de abogados. También ha dirigido programas de capacitación sobre mediación para jueces en varios países asiáticos. Obtuvo una maestría en Derecho en la Facultad de Derecho de Harvard donde fue investigadora visitante y becaria docente del programa de estudios superiores, así como becaria de investigación en el Proyecto de Negociación de Harvard.

SESSION 2.1 DAVID AMILCAR SHIKOMERA MAJANJA, KENIA



El juez David Amilcar Shikomera MAJANJA fue nombrado juez del Tribunal Superior de Kenia en 2011. Recibió su educación en Hill School, Eldoret y Alliance High School. Estudió Derecho en la Universidad de Nairobi donde se graduó con una licenciatura en Derecho en 1996. También tiene una maestría en Derecho en Comercio Internacional y Derecho de Inversión en África de la Universidad de Pretoria. Una vez admitido por el colegio de abogados en 1998,

el juez Majanja trabajó en la firma Mohammed and Muigai Advocates donde pasó a ser socio. También trabajó en la firma Onyango and Ohaga Advocates. Fundó la firma Majanja Luseno and Company Advocates en 2007. Como abogado, el juez Majanja tuvo una distinguida carrera en litigación civil, comercial y de interés público. Fue letrado asistente para la Comisión de Indagación que investigó la violencia poselectoral de 2007 (“la Comisión Waki”). En 2010, fue elegido para el Comité Disciplinario de Abogados establecido bajo la Ley de Abogados. El juez Majanja ha publicado ampliamente sobre temas jurídicos contemporáneos. El primer puesto del juez Majanja fue en la División Constitucional y de Derechos Humanos del Tribunal Superior en los palacios de justicia de Milimani en Nairobi, donde se encuentra destacado en la actualidad. En abril de 2013, fue nombrado director de la División Ad Hoc sobre la Resolución de Disputas Electorales. También es miembro del Comité de Reglas y del Comité de Trabajo Judicial sobre Preparaciones para las Elecciones.

PLENARY 4.0 ANTHONY MANWARING, FRANCIA



Anthony MANWARING es un fiscal francés enviado temporalmente a la Facultad Nacional de la Magistratura (ENM) de Francia como subdirector del Departamento Internacional. Después de graduarse del Instituto de Estudios Políticos de Aix-en-Provence y de la Universidad de Derecho de Aix-en-Provence, inició su carrera judicial en 1999. Inicialmente nombrado Fiscal del Estado en Avignon, se unió a la Oficina del Fiscal de Marsella en 2005

y se especializó en delitos económicos. Desde 2009, ha colaborado en la cooperación entre la ENM e instituciones de capacitación judicial del mundo entero, particularmente en Europa, en el marco de la Red de Formación Judicial Europea (EJTN) y proyectos financiados por la comisión europea. Manwaring coordinó la organización de la 5.ª Conferencia Internacional de la IOJT, que organizó la ENM y se celebró en Burdeos en 2011.

SESSION 2.1 AMY MCDOWELL, EE. UU.



Amy MCDOWELL es administradora de un Programa de Formación en el Centro Nacional de Tribunales Estatales. Administra el programa Fellows del Instituto de Administración de Tribunales (ICM), el principal programa de certificación del instituto que ofrece formación de liderazgo a profesionales de tribunales en todo Estados Unidos y a nivel internacional. Dicta cursos y dirige el desarrollo del cuerpo docente para el instituto, tanto en forma presencial

como en línea, además de asesorar a los estudiantes durante el ciclo de estudio en el Programa Fellows del ICM. También es codirectora del Programa de Derecho Electoral, un programa conjunto entre el NCSC y la Facultad de Derecho del College of William and Mary. Antes de ingresar en el NCSC, McDowell ejerció como abogada, especializándose en legislación laboral y seguridad pública. Fue abogada asesora del Honorable Daniel A. Sarno, Jr., de la Oficina de Jueces de Derecho Administrativo del Departamento de Trabajo de EE. UU. Entre 2008 y 2012, fue editora de la publicación anual Tendencias futuras en los tribunales estatales. Obtuvo un doctorado en Derecho de la Universidad de Richmond, una maestría en Administración Pública del College of William and Mary, y es Fellow del ICM. Es miembro del Colegio de Abogados de Virginia, así como miembro adjunta del cuerpo docente de la Facultad de Comercio y Administración Pública de la Universidad Old Dominion donde dicta cursos de Derecho Administrativo, Ética, Legislación Urbana y Política Pública.

SESSION 1.1 JANINE MCINTOSH, NUEVA ZELANDA



Janine McIntosh pasó a integrar el Instituto de Estudios Judiciales (IJS) en 2008 como asesora sobre Formación y Desarrollo y ha sido directora de dicho instituto desde 2012. Colabora con el directorio del IJS y la Judicatura en la implementación de la dirección estratégica del Instituto y la prestación del servicio para la formación judicial en Nueva Zelanda. Entre 2001 y 2008, fue asesora principal sobre Formación

y Desarrollo, y líder del equipo de formación jurídica y desarrollo en la Unidad de Desarrollo Estratégico y Política para la Agencia de Servicios Legales. Desarrolló e implementó la estrategia de información y formación jurídica de la Agencia y dirigió diversas iniciativas, entre ellas el sitio web LawAccess de acceso a información jurídica, y el desarrollo y la entrega de kits de capacitación sobre distintas áreas jurídicas. Con anterioridad, la Dra. McIntosh trabajó en el sector de formación y servicios sociales/comunitarios. Posee una licenciatura en Derecho y una licenciatura en Psicología de la Universidad de Otago University y la Universidad de Victoria en Wellington, y un título de posgrado en docencia.

OPENING CEREMONY**PLENARY 4.0****CLOSING SESSION****MARY CAMPBELL MCQUEEN, EE. UU.**

Mary Campbell MCQUEEN n ha ocupado el cargo de presidente del Centro Nacional de Tribunales Estatales desde 2004. Antes de este cargo, se desempeñó como administradora del Tribunal del Estado de Washington, entre 1987 y 2004 y fue directora de Servicios Judiciales de la Oficina del Administrador de los Tribunales del Estado de Washington entre 1979 y 1987; McQueen fue presidente del Congreso de Administradores de Tribunales Estatales entre 1995 y 1996 y anteriormente fue presidente de la División de Administración Judicial del Colegio

de Abogados Estadounidense. Es miembro de la Asociación del Colegio de Abogados del Estado de Washington y recibió el premio Herbert Harley de la Sociedad de la Judicatura Estadounidense en 2004. Sus logros académicos incluyen su participación en el Programa para Ejecutivos de Primer Nivel en el Gobierno Estatal y Municipal, de la Facultad de Gobierno John F. Kennedy de la Universidad de Harvard, y títulos de la Universidad de Georgia (licenciatura) y de la Facultad de Derecho de la Universidad de Seattle (doctora en Jurisprudencia). Es miembro de los colegios de abogados de la Corte Suprema de EE. UU. y del Estado de Washington.

SESSION 2.1**JOHN R. MEEKS, EE. UU.**

John R. MEEKS es el vicepresidente del Instituto de Administración de Tribunales en el Centro Nacional de Tribunales Estatales. Fue director del Colegio Judicial de la Corte Suprema de Ohio entre 1996 y 2006 y abogado principal en la Oficina del Administrador de Tribunales del Estado de la Corte Suprema de Florida entre 1989 y 1996. Miembro del Colegio de Abogados de Florida, ejerció como abogado en Pensacola, Florida, entre 1985 y 1989. Anteriormente fue presidente de la Asociación Nacional

de Formadores Judiciales Estatales (entre agosto de 2006 y agosto de 2007), de la que también fue presidente electo, vicepresidente, director regional del Medio Oeste, presidente del Comité de Formación y del Comité de Reglamento y miembro de otros comités, incluido el Comité de Mentorazgo. Meeks ha sido un presentador frecuente en programas formativos de la rama judicial a nivel estatal y nacional sobre los temas de formación de adultos, desarrollo de cuerpo docente, desarrollo de planes de estudio y la escala llamada Indicador de tipos de Myers-Briggs, la cual está autorizado a administrar.

SESSION 1.3**MARY T. MOREAU, CANADÁ**

La jueza Mary T. MOREAU fue nombrada jueza del Tribunal Superior de Alberta en 1994. Antes de dicho nombramiento, se dedicó a la práctica del derecho procesal penal, constitucional y civil. Ha sido presidente del proyecto Guía de Referencia Electrónica del Instituto Judicial Nacional (NJI) sobre “los derechos del acusado a su propio idioma”, una guía de referencia diseñada para proporcionar instrucciones claras a los jueces que gestionan procesos penales en el idioma oficial del

acusado. Fue copresidente del programa de primavera de Derecho Penal Nacional del NJI entre 2008 y 2012. Actualmente la jueza Moreau es uno de los editores judiciales de la carta electrónica del NJI sobre derecho penal, la que se distribuye a los miembros de la judicatura canadiense. Ha sido presidente (2011-12) de la Asociación de Jueces de Tribunales Superiores de Canadá y actualmente es la representante de Alberta ante el Comité Asesor de Ética Nacional para los jueces nombrados a nivel federal.

SESSION 2.5**BARUCH NEVO, ISRAEL**

Baruch NEVO es profesor de Psicología en la Universidad de Haifa, Israel. Sus áreas de interés incluyen: selección de personal, inteligencia humana, genialidad y tests psicológicos. En su trabajo combina aspectos teóricos y aplicados, entrelazados. Nevo ha publicado más de 100 artículos y 10 libros. Además, se ha desempeñado como asesor para varios organismos gubernamentales y empresas internacionales. Recibió su doctorado en la Universidad Hebrea de Jerusalén en 1972.

PLENARY 4.0**JOEL MWAURA NGUGI, KENIA**

El juez Joel NGUGI ha sido juez del Tribunal Superior de Kenia desde 2011. Luego de ser un profesor galardonado en la Facultad de Derecho de la Universidad de Washington, regresó a Kenia para integrar el Tribunal Superior. Su primer título en derecho lo obtuvo en la Universidad de Nairobi. Su maestría y su doctorado son de Harvard. Ha ejercido como abogado tanto en Kenia como en Massachusetts. Ha sido nombrado director del Marco de Transformación Judicial

(JTF), donde se le encomendó un papel de liderazgo que consistió en implementar el JTF, coordinar las actividades de transformación judicial entre los tribunales, y concebir y ejecutar la estrategia para el cambio dentro de la judicatura de Kenia. Además, el juez Ngugi ha sido director interino del Instituto de Formación Judicial.

SESSION 1.4**GEETA OBEROI, MAURICIO****SESSION 1.5**

La Dra. Geeta Oberoi, actualmente directora del Instituto de Estudios Judiciales y Jurídicos de Mauricio, finalizó su tesis doctoral sobre el desarrollo del discurso formativo judicial conjuntamente con la Universidad de Warwick, (R.U.) y la Universidad de Delhi (India). Es beneficiaria de la Beca de la Mancomunidad Británica. Antes de residir en Mauricio, fue rectora de la Facultad de Derecho Lloyd en Delhi. Entre 2010 y 2012, ostentó el cargo de directora académica de la Academia Judicial de Maharashtra en

Bombay, donde brindó capacitación a 2000 magistrados y jueces del distrito de Maharashtra. En 2009, fue asesora externa de Oxfam Novib en los Países Bajos para revisar las constituciones de 31 países de África es un esfuerzo por ofrecer consejos a OSC sobre estrategias de litigación para proteger los derechos económicos y sociales. También fue asesora en la Comisión Jurídica de India para recomendar si India debería regular las estafas por parte de los canales de televisión privados. Trabajó con la policía de Delhi para capacitar a la fuerza sobre la legislación relacionada con las pruebas. Entre 2004 y 2008, trabajó en la Academia Judicial Nacional en Bhopal (India), donde desarrolló módulos de capacitación, colaboró en el desarrollo de una estrategia de formación judicial nacional, el plan de estudios básico nacional, presentó informes de investigación sobre la capacitación de jueces, desarrolló planes de mediación modelo, etc. Entre 2000 y 2004, fue becaria investigadora en el Instituto Jurídico Indio, de Nueva Delhi, donde trabajó en proyectos sobre reforma judicial para encontrar soluciones al retraso en las cortes indias.

SESSION 2.1 **PEDRO ESTEBAN PENAGOS LÓPEZ, MÉXICO**



Pedro Esteban PENAGOS López es juez del Tribunal Electoral de la Judicatura Federal en México. Se graduó de la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) y se especializó en los procesos del juicio de amparo en el Instituto de Especialización Judicial. Finalizó su programa doctoral en Derecho en la Universidad Panamericana (UP). A lo largo de sus 37 años de servicio en la Judicatura Federal, ha ocupado

todos los cargos existentes. Ha sido juez de Distrito, secretario general adjunto de Acuerdos en la Corte Suprema de Justicia, juez de circuito y juez en la Cámara Regional del Tribunal Electoral de la Judicatura Federal en Ciudad de México, entre otros. Desde 2006, ha sido juez en la Cámara Superior del Tribunal Electoral, donde suscribió a la “Declaración de Presidente Electo de México,” a favor del presidente Enrique Peña Nieto. El juez Penagos enseña Garantías de Amparo y Constitucional en la UNAM, y da conferencias sobre cuestiones administrativas y rurales en el Instituto de Especialización Judicial y el Instituto Federal de Defensoría Pública. En la UP, ha dictado cursos sobre temas administrativos, civiles y fiscales. También ha dado conferencias sobre el proceso electoral y el proceso para una contienda electoral. Ha hablado en numerosos congresos y seminarios organizados por el Senado, institutos, instancias electorales y universidades de México y el extranjero. Es autor de numerosas publicaciones sobre temas constitucionales, electorales y de amparo, y es coautor de Ley General del Sistema de Medios de Impugnación en Materia Electoral.

SESSION 1.2 **NATALIYA PETROVA, UCRANIA**



Nataliya I. PETROVA es vicedirectora del Proyecto Justicia IMPARCIAL fundado por USAID para fomentar los esfuerzos de reforma judicial en Ucrania. Fue abogada defensora durante los últimos 15 años, y ha trabajado con programas internacionales de asistencia técnica para promover la implementación de los principios del estado de derecho en su país natal. El Proyecto Justicia IMPARCIAL tiene una larga trayectoria de colaboración con la Escuela Nacional de Jueces de Ucrania (NSJ),

asistiendo con el desarrollo institucional e introduciendo tecnología moderna para satisfacer las necesidades de desarrollo profesional tanto de jueces como de empleados de tribunales. Con la ayuda de expertos a corto plazo, el Proyecto ha producido planes de estudio sobre cursos de ética judicial, redacción de opiniones judiciales, conducta profesional del personal de tribunales y administración de recursos humanos. El éxito más reciente del programa ha sido el establecimiento de un programa conjunto con la Universidad Estatal de Michigan en el que participaron 40 jefes de personal seleccionados de distintas regiones de todo el país. La Sra. Petrova tiene experiencia docente dando conferencias para jueces, abogados, personal de tribunales y estudiantes sobre comunicación, acceso al tribunal, ética profesional y relaciones con los tribunales.

SESSION 2.0 **ISABELLE POINSO, FRANCIA**



La jueza Isabelle Poinso es una jueza de rango, subdirectora del Departamento Internacional de la Facultad Nacional de la Magistratura (ENM) en París. Comenzó su carrera en la judicatura Francesa en 1994 y trabajó como fiscal en los tribunales de distrito del sur de Francia, antes de su nombramiento en la Facultad Nacional de la Judicatura (ENM) en 2008. Como directora del departamento internacional de la ENM, su labor consiste en capacitar a

jueces y fiscales, tanto extranjeros como franceses, sobre cuestiones internacionales, así como también cooperar con instituciones de formación judicial del mundo entero. Isabelle Poinso participó en varias misiones internacionales y organizó numerosos eventos de alto nivel relacionados con la capacitación judicial en Francia y en el extranjero. Ha desarrollado un alto grado de cooperación con instituciones de capacitación judicial a nivel internacional. Ha contribuido a la creación de la Red de Capacitación Judicial Europea-Árabe en 2009, la cual reúne instituciones tanto de la Liga Árabe como de la Unión Europea. Actualmente dirige dos proyectos financiados por la CE: uno que apunta a ayudar la Escuela de Judicatura de Costa de Marfil, y el otro a reforzar las capacidades del Centro para la Judicatura de Etiopía. Esta casada y tiene tres hijos.

SESSION 1.7 **WOJCIECH POSTULSKI, POLONIA**



Wojciech Postulski es juez de primera instancia en un tribunal civil de Polonia. Fue nombrado juez en 2005. Desde 2007, fue enviado temporalmente a trabajar para la Facultad Nacional de Judicatura y Enjuiciamiento Público de Polonia. Dirige el Departamento de Cooperación Internacional, responsable de relaciones internacionales y proyectos de capacitación sobre la legislación de la UE, y de administrar proyectos cofinanciados

por la UE. Es Secretario General Electo de la Red de Capacitación Judicial Europea (EJTN), con sede en Bruselas. Con frecuencia actuó como experto para el Consejo de Europa y la Comisión Europea en proyectos para mejorar las reformas judiciales y la capacitación judicial, particularmente para los países de Europa del Este. El juez Postulski fue capacitador de jueces sobre la legislación de la Unión Europea y es autor y coautor de varios libros y comentarios sobre la legislación de la Unión Europea. Fue miembro del Comité de Estrategia Nacional para la Capacitación de Jueces en el Ministerio de Justicia y el Ministerio de Dirección para la Supervisión de la Ejecución de los programas financiados por la UE en el Ministerio de Justicia de Polonia.

SESSION 2.0 **ANGELA QUIROGA QUIROGA, MÉXICO**



Angela QUIROGA QUIROGA ostenta un título de abogada de la Universidad Nacional Autónoma de México y es candidata al doctorado por el Instituto de Estudios Judiciales de la Suprema Corte de Justicia en Ciudad de México. En el sector privado, diseñó y ejecutó programas de asesoramiento sobre modelos educativos en el Grupo de Asesores de Alta Pedagogía (GAAP). Es investigadora honoraria del Instituto de

Investigaciones Jurisprudenciales y Difusión de Ética Judicial para la Suprema Corte de Justicia de México; es miembro de la ilustre Facultad de Derecho Mexicana y coautora de publicaciones tituladas 25 años, 25 voces en la educación judicial y El estado actual de la escuela judicial en México. Ha coordinado el libro Manual de aplicación de tratados internacionales en derechos humanos en la función judicial. La Dra. Quiroga ha participado en varios foros sobre formación judicial en todo el país y en la 5.a Conferencia Internacional de la Organización Internacional de Formación Judicial (IOJT). Actualmente, es directora general del Instituto de Estudios Judiciales de la Corte Suprema de Justicia en la Ciudad de México, y ha sido nombrada secretaria técnica de la Comisión.

SESSION 2.4 GREG REINHARDT, AUSTRALIA

Greg REINHARDT se graduó de la Facultad de Derecho de la Universidad de Melbourne en 1976 con los títulos de licenciado en Derecho (con honores) y licenciado en humanidades. Ejerció en la firma Ellison, Hewison & Whitehead (que luego pasó a llamarse Minter Ellison) donde ascendió a socio en 1982 y permaneció en la firma hasta 1991, donde se especializó en litigación comercial con énfasis en la ley de insolvencia. En 1997, Reinhardt fue nombrado director ejecutivo del Instituto

de Administración Judicial de Australia (ahora de Australasia) (AIJA), un instituto de investigación y formación asociado a la Universidad Monash. Los principales objetivos del Instituto incluyen investigar sobre la administración judicial y el desarrollo y la dirección de programas de formación para funcionarios judiciales, administradores de tribunales y miembros de la profesión jurídica en relación con la administración de tribunales y los sistemas judiciales.

OPENING CEREMONY ELIEZER RIVLIN, ISRAEL**CLOSING SESSION**

Eliezer RIVLIN ha sido vicepresidente de la Suprema Corte israelí desde 2006. También es vicepresidente de la Organización Internacional de Formación Judicial y director del Instituto Israelí de Estudios Judiciales Avanzados. Luego de finalizar sus estudios de derecho en la Facultad de Derecho de la Universidad Hebrea de Jerusalén en 1968, recibió su maestría en derecho de la Facultad de Derecho de la Universidad de Tel Aviv en 1978 y una maestría en derecho de la Universidad de Filadelfia en los Estados Unidos en 1986. Desde 1997 hasta el

presente, ha sido profesor en varias universidades: la Facultad de Derecho de la Universidad de Harvard, la Facultad de Derecho de la Universidad de Columbia, la Facultad de Derecho Levine, la Universidad de Florida y la Facultad de Derecho de Berkeley. Ha ostentado el cargo de juez sucesivamente en el Tribunal de Faltas de Be'er Sheva y en el Tribunal de Primera Instancia y luego fue vicepresidente del Tribunal del Distrito Sur. Entre 1999 y 2000, fue juez interino en la Suprema Corte Israelí.

PLENARY 4.0 RONALD B. ROBIE, EE. UU.

Ronald B. ROBIE ha sido juez suplente en el Tercer Distrito de Apelación del Tribunal de Apelaciones de California, desde 2002. Anteriormente y desde 1983 fue juez tanto del tribunal Superior como de los Tribunales Municipales de Sacramento. Fue juez presidente entre 1994 y 1995. Fue nombrado "Juez del año" por la Asociación del Colegio de Abogados del Condado de Sacramento en 2002 y recibió el Premio Ronald M. George a la Excelencia Judicial del Consejo Judicial en 2011. El juez

Robie integró la Junta Directiva del Centro Nacional de Tribunales Estatales entre 2005 y 2011. Preside la Comisión de Acceso a la Justicia de California (2010-2013) y el Comité sobre Opiniones de Asesoría sobre Ética Judicial de la Corte Suprema de California. Fue miembro de la Comisión de Tribunales Imparciales del Juez Presidente y presidente de su Grupo de Trabajo sobre Selección y Retención Judicial. Anteriormente fue miembro del Consejo Judicial de California, del órgano rector de los Tribunales de California, y del Consejo Judicial Federal-Estatal. La capacitación es de especial interés para el juez Robie. Ha enseñado Derecho Hídrico y Derecho Medioambiental en la Facultad de Derecho McGeorge de la Universidad del Pacífico desde 1970. Ha sido presidente del Comité de Dirección del Centro de Formación Judicial e Investigación de California (CJER) durante muchos años y ha enseñado en muchas

instituciones y programas coordinados por el CJER, entre ellos un curso sobre la Ley de Calidad Medioambiental de California.

SESSION 1.9 ANDRE ROY, CANADÁ

Andre ROY fue nombrado miembro del Tribunal Superior de Québec para el distrito de Montreal en 2003. Coordina las Consultas para Conciliación Judicial del Tribunal Superior en la División de Apelaciones de Montreal (Gatineau-Montreal-Sherbrooke). Es miembro del comité organizador y facilitador para los programas del Instituto Judicial Nacional sobre mediación judicial para jueces de Quebec y Canadá.

También es miembro del Comité Asesor sobre Ética Judicial del Consejo Judicial Canadiense, así como del Comité de Prácticas Judiciales y el Comité de Capacitación del Tribunal Superior, distrito de Montreal. Antes de este nombramiento, fue socio en la firma Heenan Blaikie, donde ejerció en derecho laboral y laboral, así como en derecho administrativo, y representó a importantes clientes corporativos e institucionales. También fue orador invitado en el Colegio de Abogados de Québec y en muchas otras organizaciones. Posee una licenciatura de la Universidad Laval de la ciudad de Québec, y un título de abogado de la Universidad Sherbrooke. Fue admitido por el Colegio de Abogados de Québec en 1972. Es originario de Nueva Brunswick, reside en Montreal, y tiene cuatro hijas.

PLENARY 4.0 ELI M. SALZBERGER, ISRAEL

Eli SALZBERGER es profesor de Derecho en la Facultad de Derecho de la Universidad de Haifa, y anteriormente fue rector del cuerpo docente. Entre 2008 y 2011, fue presidente de la Asociación Europea de Derecho y Economía. Recibió su licenciatura en Derecho de la Facultad de Derecho de la Universidad Hebrea en 1987 (primero en su clase) y al mismo tiempo obtuvo una licenciatura en Economía. Posteriormente fue asistente administrativo del juez Aharon Barak de la Corte Suprema de Israel y del

vicefiscal del Estado Dorit Beinisch. Salzberger fue fundador y codirector del Centro para el Estudio del Delito, el Derecho y la Sociedad. También fue coeditor de la revista del cuerpo docente de la Facultad de Derecho de la Universidad de Haifa, Mishpat Umimshal (Derecho y Gobierno), durante cuatro años. Recientemente (en 2012), dirigió un equipo para ganar la competencia para un nuevo centro de investigación Minerva sobre el estado de derecho bajo condiciones extremas. Sus áreas de investigación y enseñanza son teoría y filosofía jurídica, análisis económico del derecho, ética jurídica, la propiedad intelectual y el ciberespacio, y la Corte Suprema de Israel. Ha sido profesor visitante en la Universidad de Princeton, la Facultad de Derecho de la Universidad de Connecticut, la Facultad de Derecho de UCLA y varias facultades de derecho europeas, entre ellas la de la Universidad Humboldt en Berlin, y de Hamburgo, Utrecht, Torino, Aix-Marseilles y St. Gallen.

SESSION 3.2 JOSEPH R. SAWYER, EE. UU.

Joseph SAWYER fue presidente de la Asociación Nacional de Formadores Judiciales Estatales y ha sido miembro del plantel del Colegio Judicial Nacional desde 1982, y administrador de Enseñanza a Distancia y Tecnología desde 1998. Instruye al cuerpo docente del Colegio sobre el uso de tecnologías para la enseñanza y el aula. También les enseña los mejores métodos de formación de jueces en un entorno de aprendizaje a distancia tanto en formato sincrónico como asíncrono. Ha desarrollado programas de aprendizaje a distancia para jueces

como Manejo eficiente de los casos de demandas de menor cuantía; Algunas cuestiones relacionadas con las pruebas del delito; Formación judicial sobre el abuso de sustancias: promoción y expansión de la conciencia y el liderazgo; Los secuestros internacionales y la Convención de La Haya; Dificultades relacionadas con las pruebas para los jueces de Derecho Administrativo; La ética, el sesgo y el enjuiciamiento: cómo alcanzar un nivel más elevado; y La ética, el sesgo y el juez de Derecho Administrativo. El Sr. Sawyer instruye a los participantes sobre el uso de la tecnología en el juzgado, sistemas para presentar pruebas, programas informáticos de respaldo en la litigación, e infraestructura tecnológica en el diseño de juzgados. En 2004, recibió el Premio William R. McMahon de la Conferencia Nacional de Jueces de Tribunales Especializados de la División Judicial del Colegio de Abogados de EE. UU. por su liderazgo en tecnología de juzgados. Fue conferenciante en la Academia de Justicia de Moscú en el verano de 2004. Entre 2009 y 2011, enseñó en Liberia para la Iniciativa Estado de Derecho del Colegio de Abogados de EE. UU. y en Bosnia para la Organización para la Seguridad y Cooperación en Europa. Fue aceptado en el Instituto de Liderazgo para la Formación Judicial en 2005. Pasó a integrar el cuerpo docente del Colegio Judicial Nacional en 2000 y ha sido miembro del cuerpo docente del Colegio de Abogados del estado de Nevada desde 2002.

SESSION 2.0 VIRGINIA SIMARI, ARGENTINA



La honorable Virginia Simari fue nombrada jueza del Juzgado Nacional en lo Civil en Buenos Aires, Argentina en 2004. Anteriormente se desempeñó como Asesora del Consejo Nacional de Magistrados y como directora ejecutiva del Proyecto de Desarrollo de Juzgados Modelo del Banco Mundial. La jueza Simari es directora del Instituto Superior de la Magistratura de la Asociación Federal de Magistrados que organiza y desarrolla capacitación continua para jueces, fiscales y

defensores públicos a nivel federal. Desde 1998, ha sido directora del programa “La justicia va a la escuela” que desarrolla jornadas en las cuales los jueces comparten experiencias con alumnos con el fin de proporcionar la obligación de rendir cuentas al sistema judicial. En abril de este año fue elegida presidente de la Asociación Mujeres Jueces de Argentina, que es miembro fundador de la Asociación Internacional de Mujeres Jueces. Es responsable de capacitar a jueces en la perspectiva de género y los derechos humanos de la mujer, y desarrolla jornadas y talleres para la sociedad civil. La jueza Simari es profesora de la Universidad de Buenos Aires en los estudios de grado y de posgrado.

SESSION 2.2 LYN SLADE, AUSTRALIA



Lyn SLADE fue la primera directora ejecutiva del Colegio Judicial de Victoria. El colegio comenzó a funcionar en 2002. Desde entonces, se ha expandido de cuatro a 16 empleados, e imparte 40 programas de formación judicial por año, mantiene 15 guías con orientaciones y manuales de referencia en línea, así como la intranet judicial Red Informativa para Funcionarios Judiciales (JOIN) del Colegio. Anteriormente, Slade fue directora de Desarrollo Profesional Jurídico en el Instituto

Leo Cussen de Melbourne durante siete años. Antes de pasar a la formación judicial, Slade trabajó como abogada en la Comisión de Bolsa y Valores de Australia, principalmente en litigación de acciones de grupo, y como abogada particular en una firma de abogados de una gran ciudad. Slade obtuvo una licenciatura en Humanidades y otra en Derecho de la Universidad Monash, y una maestría en Administración de Empresas (MBus) (Dinámica de Organización y Liderazgo) de la Escuela de Posgrado de la Universidad Swinburne.

SESSION 2.3 SYLVAN SOBEL, EE. UU.



Sylvan A. SOBEL es director de Política de Comunicaciones y Diseño del Centro Judicial Federal. Trabaja en el Centro desde 1985, dirigiendo sus publicaciones y actividades relacionadas, y ha trabajado en muchas de sus publicaciones más conocidas, entre ellas la Guía de referencia para jueces de los tribunales de distrito de EE. UU., el Guía con orientaciones para jueces presidentes de los tribunales de distrito de EE. UU. y el Manual de redacción judicial. Entre 2011 y 12 asistió

a la embajada de EE. UU. en Bosnia-Herzegovina y al Programa de Desarrollo Jurídico Comercial del Departamento de Comercio de EE. UU. en un proyecto para desarrollar una guía con orientaciones sobre propiedad intelectual para ayudar a capacitar a jueces y fiscales en Bosnia-Herzegovina sobre cómo hacer valer los derechos de propiedad intelectual. Antes de trabajar en el Centro, el Dr. Sobel fue abogado privado en Washington D.C. y periodista en un periódico. Es autor de varios libros para niños sobre el gobierno y la historia de EE. UU. Es graduado de la Facultad de Derecho de la Universidad Georgetown y de la Universidad de Wisconsin, y participa activamente en las actividades de exalumnos de ambas instituciones.

SESSION 1.11 GEORGE THOMSON, CANADÁ



George THOMSON obtuvo su licenciatura en Humanidades y en Derecho en Queen's University, y su maestría en Derecho en la Universidad de California. Su carrera en derecho y servicio público comenzó en la Universidad de Western Ontario, donde enseñó Derecho y fue vicedecano de la Facultad de Derecho. En 1972, el Dr. Thomson fue nombrado juez del Tribunal Provincial de Ontario. Posteriormente, fue nombrado viceministro de Servicios

Comunitarios y Sociales, responsable de servicios para la infancia. El Sr. Thomson regresó al estrado y, entre 1985 y 1989, fue director de Formación del Colegio de Abogados de Upper Canada y también presidente de un comité provincial sobre reforma de la asistencia social. En 1989, fue nombrado viceministro de Inmigración de la provincia de Ontario, y luego viceministro de Trabajo y vicesfiscal general de Ontario. Entre 1994 y 1998 fue viceministro de Justicia y vicesfiscal general de Canadá. Tras un semestre como Skelton-Clark fellow en Queen's University, asumió el cargo de director ejecutivo del Instituto Judicial Nacional en 2000. En 2006, fue nombrado director principal de Programas Internacionales en el Instituto. También fue presidente de la Asamblea de Ciudadanos sobre la Reforma Electoral de Ontario. También fue miembro de la Junta Directiva de la IOJT y representante de Canadá cuando se celebró la segunda conferencia de la IOJT en Ottawa, Canadá. Ha participado en proyectos de formación judicial en más de 12 países en la última década.

PLENARY 1.0 JEAN-FRANCOIS THONY, FRANCIA



Jean-François THONY es Fiscal General del Tribunal de Apelaciones de Colmar (Francia). Comenzó su carrera en la Judicatura francesa como juez de instrucción, procurador sustituto y procurador de la nación. Se incorporó al Programa Internacional de Control de Drogas de las Naciones Unidas en 1991 como asesor jurídico principal, y más tarde fue administrador de programa del Programa Mundial de la ONU contra el Lavado de Dinero. En 2000, fue nombrado juez del

Tribunal de Apelaciones de Versailles (Francia). Pasó a integrar el Departamento Jurídico del Fondo Monetario Internacional (FMI) en 2002 como asesor general adjunto y director del Grupo de Integridad Financiera. En 2007 fue nombrado director de la Escuela Nacional de la Magistratura. En 2012 fue nombrado Fiscal General del Tribunal de Apelaciones de Alsacia, en Colmar (Francia). El Dr. Thony, que es vicepresidente de la Asociación Internacional de Derecho Penal, también es vicepresidente del Instituto Internacional de Estudios Superiores de Ciencias Penales (ISISC, Siracusa [Italia]), miembro del Comité Académico de la Academia Internacional contra la Corrupción, de las Naciones Unidas (IACA, Laxenburg [Austria]), miembro del Comité Científico de Grupo de Investigación de Delitos Económicos (DELFICO-CEFTI), de la Universidad de Aix, en Marsella, y miembro del Comité Ejecutivo de la Organización Internacional de Formación Judicial (IOJT, Tel Aviv, Israel). Recibió las distinciones de Caballero de la Orden de la Legión de Honor, Caballero de la Orden Nacional de Mérito y Caballero de la Orden de las Palmas Académicas.

PLENARY 4.0 WILLIAM TREANER, EE. UU.



William TREANER es el rector del Centro de Derecho de la Universidad de Georgetown. Se graduó de Yale, y obtuvo una maestría en Historia en la Universidad de Harvard antes de obtener su doctorado en jurisprudencia en la Universidad de Yale. Fue editor de la sección de revisión de artículos y libros de la revista de la Facultad de Derecho de Yale. Su mayor compromiso continúan siendo las becas para estudiar Derecho. Considerado un experto en derecho constitucional, ha sido citado dos

veces en opiniones de la Corte Suprema de EE. UU. En 2012, Treaner fue nombrado “paladín” por National Law Journal, “una de las 25 personas más influyentes en la formación jurídica” por National Jurist, y recibió el Premio David S. Stoner al “Letrado poco Común” de la Fundación Dave Nee.

SESSION 1.6 M. CHRISTY TULL, EE. UU.



M. Christy TULL es administradora de Desarrollo de Planes de Estudio en el Colegio Judicial de la Corte Suprema de Ohio. Cuenta con 27 años de experiencia en el campo de la formación, de los cuales, los últimos 16 ha dedicado a la formación continua para jueces de la Corte Suprema de Ohio. Anteriormente fue directora de capacitación del Centro para Formación Relacionada con el Derecho de Ohio. Tull tiene seis años de experiencia como evaluadora de programas para la Oficina

Legislativa de Supervisión de la Formación de Ohio y como miembro del personal del Senado y la Cámara de Representantes de Ohio. Además, fue coordinadora de capacitación en un programa de refugios para víctimas de violencia doméstica en todo el estado y maestra en Inglaterra, Baréin y EE. UU., donde enseñó a adultos y alumnos desde jardín de infantes hasta 12.º grado. Recientemente fue coautora de un artículo sobre evaluación en Tendencias futuras en los tribunales estatales 2012 del Centro Nacional de Tribunales Estatales (NCSC). Ha recibido el Premio a la Educación de la Asociación de Magistrados de Ohio y un reconocimiento al servicio de la Asociación de Jueces de Tribunales Juveniles de Ohio. Además, fue presidente de la Asociación Nacional de Formadores Judiciales Estatales y frecuente integrante del cuerpo docente de dicha asociación en Ohio, y del Programa de Administración de Tribunales del NCSC. Es una mediadora capacitada, posee una licenciatura en Comunicación Oral de Albion College, una maestría en Política y Administración Pública de la Universidad Estatal de Ohio, y un título de Administradora de Tribunales Certificada (CCM) del Programa de Administración de Tribunales del NCSC.

SESSION 2.2 EDITH VAN DEN BROECK, BÉLGICA



Edith VAN DEN BROECK fue la primera presidente de la Comisión de Nombramientos y la Subcomisión de Capacitación, responsable de capacitar a los jueces y fiscales del Consejo Superior de Justicia entre 2002 y 2004, y luego entre 2006 y 2007. Edith Van Den Broeck ha representado a Bélgica y al Centro de Justicia Social (CSJ) en la EJTN desde 2000. Anteriormente fue miembro del Comité de Dirección de dicha red y, en varias ocasiones, presidió reuniones celebradas en Bruselas. La Dra. Van Den Broeck también fue representante

de Bélgica y del Centro para la Justicia Social en la Red Europea de Consejos para la Judicatura (ENCJ) y miembro de la Junta y el Comité de Dirección entre 2003 y 2008. Fue presidente de la ENCJ entre 2007 y 2008, y actualmente es directora de Capacitación Judicial en el Instituto de Formación Judicial (IJF) desde diciembre de 2007.

SESSION 2.2 MARILYN WARREN, AUSTRALIA



Marilyn WARREN fue nombrada jueza presidente de la Corte Suprema de Victoria en 2003.

Inició su carrera jurídica en el Servicio Público de Victoria y comenzó a trabajar de abogada en 1975. Más tarde fue nombrada principal asistente letrada parlamentaria. Fue admitida en el Colegio de Abogados de Victoria en 1985 y ejerció principalmente en las áreas de derecho administrativo, derecho comercial y planificación edilicia. En 1997, fue nombrada abogada de categoría superior (Queen’s Counsel). En 1998, fue

nombrada miembro de la Corte Suprema de Victoria y presidió en todas las jurisdicciones. En 2005, fue nombrada Companion de la Orden de Australia (AC). Ha sido presidente de la Fundación Jurídica de Victoria, presidente del Colegio Judicial de Victoria, presidente del Consejo de Formación Jurídica y presidente del Instituto de Medicina Forense de Victoria. También es la patrocinadora de Mujeres Abogadas de Victoria, la Asociación de Mujeres Abogadas de Victoria, y la Red de Tribunales de Victoria. Asumió el cargo de vicegobernadora de Victoria en 2006.

UNITED STATES SUPREME COURT RECEPTION ERIC T. WASHINGTON, EE. UU.



Eric T. WASHINGTON fue nombrado por la Comisión de Nombramientos Judiciales de Washington D.C. para ocupar el cargo de juez presidente del Tribunal de Apelaciones de Washington D. C. durante cuatro años en 2005. Comenzó un segundo mandato de cuatro años en agosto de 2009. Se le tomó juramento como juez suplente en 1999. Desde su nombramiento, ha sido copresidente del Consejo de Liderazgo y Planificación Estratégica de los tribunales del distrito de Columbia, y es miembro del Comité Permanente sobre Equidad y Acceso a los Tribunales así como de la Comisión Acceso a la Justicia.

SESSION 1.1 HELEN WINKELMANN, NUEVA ZELANDA



La jueza Helen Winkelmann fue nombrada jueza del Tribunal Superior en 2004. Graduada de la Universidad de Auckland, fue socia de Phillips Fox en una firma de abogados durante varios años antes de comenzar a ejercer en el Colegio Independiente en 2001. En 2010, fue nombrada jueza presidente de Tribunal Superior de Nueva Zelanda. La Dra. Winkelmann es presidente del Instituto de Estudios Judiciales.

IOJT EXECUTIVE COMMITTEE

PRESIDENT

Eliezer Rivlin
The Supreme Court of Israel

SECRETARY-GENERAL

Yigal Mersel
District Court Jerusalem

TREASURER

B. Paul Cotter, Jr.
Annandale, Virginia

D. SECRETARY-GENERAL

Sheridan Greenland
Judicial College
London

MEMBERS

Brian Lennox, Director
National Judicial Institute
Ottawa, Ontario K1P 6M1
Canada

Mary McQueen
National Center for State Courts, President
Williamsburg, VA
USA

Ernest Schmatt
Chief Executive, Judicial Commission of New South Wales
Sydney, Australia

Jean-Francois Thony
Prosecutor General
Court of Appeal of Colmar, France

John Tsekooko
Judicial Studies Institute, Chairman
Kampala, Uganda

